Az Amgen standard szerződési feltételei[1]

Amgen Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

„Amgen Csoport”: az Amgen Inc. vállalat, valamint az Amgen Inc. vállalat leányvállalatai és társult vállalkozásai.

„**Amgen**”: az adott Amgen beszerzési rendelés „Vevő:” szakaszában feltüntetett, és a jelen Megállapodást megkötő társaság.

„Társasági követelmények”: a teljesség igényével (i) az Amgen Szállítóra vagy a Szállító jelen Feltételek szerinti teljesítésére vonatkozó, a Szállító rendelkezésére bocsátott bármely biztonsági és megfelelőségi szabálya, programja és szabályzata; (ii) az Amgen Magatartási Kódexe (amely a https://www.amgen.com/about/how-we-operate/business-ethics-and-compliance/staff-code-of-conduct címen található); (iii) az Amgen Szállítói Magatartási Kódexe (amely a https://www.amgen.com/partners/suppliers/supplier-resources/supplier-code-of-conduct címen található); és (iv) az Amgen azon, a Szállító rendelkezésére bocsátott azon (az Amgen által saját belátása szerint bármikor módosítható) szabályzatai, kódexei, szabályai, standardjai, előírásai, eljárásai és más irányítási dokumentumai, amelyeket az Amgennel üzleti kapcsolatban álló vagy az Amgen számára üzleti tevékenységet folytató személyekre vagy szervezetekre kell alkalmazni, és amely követelmények magatartási normákat állapítanak meg például az állami hatóságok vagy más harmadik felek bizonyos képviselőivel való interakciókra vonatkozóan.

„**Átadandó**”: a Szállító és/vagy a Szállító képviselője által a Megállapodás teljesítésekor biztosított vagy biztosítandó minden írott vagy szóbeli formátumú, materiális vagy immateriális eszköz, amelyet vagy az Amgen követel meg kifejezetten, vagy pedig észszerűen következik az Áruk és/vagy Szolgáltatások biztosításának jellegéből.

„**Áruk**”: a Szállító és/vagy a Szállító képviselője által az Amgennek és/vagy az Amgen Csoport tagjainak szállítandó, a Megrendelésben ismertetett vagy a Megrendelésbe foglalt áruk.

„**Kulcsfontosságú Személyzet**”: az Amgen által előzetesen és írásban jóváhagyott, a Megállapodás Szállító általi teljesítése szempontjából alapvető fontosságú személyzet.

„**Megrendelés**”: az Amgen beszerzési rendelése vagy az Amgen írásos rendelése – a Felek által a beszerzési rendelés számára is kiterjedően elfogadott Árukra és/vagy Szolgáltatásokra vonatkozóan –, amely e hivatkozással a Megállapodás részét képezi.

„**Fél**”: a Szállító vagy az Amgen.

„**Felek**”: a Szállító és az Amgen együttesen.

„**Szolgáltatások**”: a Szállító és/vagy a Szállító képviselője által teljesítendő, a Megrendelésben ismertetett vagy a Megrendelésbe foglalt bármely szolgáltatás.

„**Szállító**”: az adott Megrendelésben mint Szállító feltüntetett társaság.

„**Időtartam**”: a Megrendelésben megállapított időtartam, vagy – ha a Megrendelés nem tartalmaz ilyen időtartamot – a Megrendelés dátumától az Áruk vagy Szolgáltatások írásos elfogadásáig tartó idő.

1. HATÁLY ÉS RÉSZVÉTEL

1.1 Az Amgen Megrendelést nyújt be, a Szállító pedig vállalja, hogy a vonatkozó Megrendelés szerinti Árukat és Szolgáltatásokat szállítja az Amgen vállalatnak és/vagy az Amgen Csoport tagjai számára a jelen általános beszerzési feltételekkel (a továbbiakban mint „**Megállapodás**”). A Szállító kizárólag a megfelelően aláírt Megrendelés ellenében kap ellentételezést. Bármely olyan beszállítói dokumentum, amely Beszállító további feltételeit vagy kikötéseit tartalmazza, és bármely Megrendeléshez csatolják (akár az Amgen, akár más fél által), nem értelmezhető úgy, hogy az Amgen elfogadja a jelen Megállapodásban meghatározott kötelezettségeinek bármilyen módosítását vagy bővítését, kivéve, ha az Amgen és a Beszállító kifejezetten másként nem állapodnak meg.A Szállító teljesítése vagy a jelen Megállapodás szerinti teljesítésnek a Szállító általi megkezdése a jelen Megállapodás Szállító általi elfogadásának minősül. A jelen Megállapodásban foglaltak semmilyen mértékben nem kötelezik az Amgen vállalatot vagy az Amgen Csoport valamelyik tagját a Szállítóval való kizárólagos kapcsolatra vagy a Szállítótól való minimális mennyiség megvásárlására, illetve nem korlátozza az Amgent vagy az Amgen Csoport valamelyik tagját abban, hogy a Szállító valamelyik versenytársával szerződjön. A jelen általános szerződési feltételek, a Megrendelés kifejezett feltételei, és – adott esetben – a Felek között a vonatkozó Megrendelésben megállapított Szolgáltatásokra vonatkozóan megtárgyalt és teljes mértékben elfogadott és aláírt megállapodás (a továbbiakban az „Aláírt Megállapodás”) ütközése esetén a rangsor a következő: az Aláírt Megállapodás, vonatkozó Megállapodás feltételei és a jelen általános szerződési feltételek. A Megrendelésen és (adott esetben) az Aláírt Megállapodásban említett dokumentumokkal együtt a jelen Megállapodás alkotja a Felek között a jelen Megállapodásban említett ügyek tekintetében létrejött teljes megállapodást, és mindent magában foglal, amelyet a Felek megvitattak, és amely tekintetében a felek megállapodtak. A jelen Megállapodás hatályon kívül helyez és érvénytelenít minden olyan korábbi vagy most érvényben lévő (írásos vagy szóbeli) megállapodást, közlést, ajánlatot, javaslatot, nyilatkozatot vagy levelezést, amely a Felek között ugyanezen tárgyban létrejött vagy zajlott, ideértve a Szállító általános szerződési feltételeit is. A jelen Megállapodás módosítása kizárólag írásban és az egyes Felek meghatalmazott képviselője által aláírt formában érvényes.

1.2 A Szállító kijelenti és szavatolja a következőket: (a) képes a jelen Megállapodás teljesítésére, és teljes körű meghatalmazással rendelkezik ahhoz, hogy a jelen Megállapodást az Amgen számára bemutatott formában aláírja; (b) nem

[1] Egyes fordítások mesterséges intelligenciával támogatott eszközök segítségével készültek.

vállalt semmilyen, a jelen Megállapodás feltételeivel összeegyezhetetlen kifejezett vagy hallgatólagos szerződéses kötelezettséget; (c) személyzetének nincs olyan pénzügyi vagy személyes érdekeltsége, amely a Szállítót a Szolgáltatások részrehajlás nélküli és pártatlan nyújtásában vagy – adott esetben – egyéb módon az Áruk szállításában akadályozná; (d) nem alkalmaz, bíz meg alvállalkozóként vagy utasít semmilyen olyan egészségügyi szakembert arra, hogy az Amgen számára Szolgáltatást nyújtson vagy Árut szállítson, aki kizárás vagy eltiltás hatálya alatt áll a működése szerinti bármely joghatóság bármely rendelkezése alapján. A Szállító az Amgent haladéktalanul írásban értesíti kizárásra vagy eltiltásra irányuló vizsgálat vagy eljárás eseté (e) valamint a Beszállító nevében Szolgáltatást nyújtó személy nem (i) szerepel az Amerikai Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériuma által összeállított szervezetjegyzékben és az eltiltott személyek jegyzékében, az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának a meghatározott országokbeli személyekről és a tilalom alá vont személyekről összeállított jegyzékében, továbbá az Amerikai Egyesült Államok Külügyminisztériumának a tilalom alá vont feleket felsoroló jegyzékében, továbbá nem áll kapcsolatban az említett jegyzékekben szereplő személyekkel vagy szervezetekkel; (ii) szerepel az Európai Bizottság Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálatának a pénzügyi szankciók adatbázisából származó, az európai uniós pénzügyi szankciók hatálya alá tartozó személyek, csoportok és szervezetek összefoglaló jegyzékében; illetve (iii) nem szerepel valamely más érintett ország szankciós jegyzékében. A Beszállító felel azért, hogy az e szakasznak való megfelelés érdekében hozzáférjen az aktuálisan rendelkezésre álló jegyzékekhez; (f) valamint képviselői (I) nem tartózkodnak a vonatkozó kiviteli korlátozások bármelyikének hatálya alá tartozó országban vagy területen sem, nem használják fel az Amgen adatait vagy anyagait az ilyen országokon vagy területeken belül, illetve az ilyen országokban vagy területeken végzett tevékenységek támogatására, és nem járnak el az ilyen országok vagy területek nevében sem, továbbá (ii) nem exportálják, exportálják újra, továbbítják, továbbítják újra vagy adják ki – sem közvetlenül, sem pedig közvetve – az Amgen információit vagy anyagait az exportellenőrzési jogszabályokat megsértve anélkül, hogy – adott esetben – először ne teljesítenék valamennyi előírt vállalásukat (ideértve valamennyi szükséges kormányzati jóváhagyás megszerzését); (g) és képviselői nem sértették, és nem is sértik meg a bojkottellenes jogszabályokat, és részt sem vesznek semmilyen jellegű nemzetközi bojkottban.

1.3 A jelen Megállapodás feltétele, hogy a Szállító:

(a) a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségeit a legmagasabb szakmai színvonalon, és legjobb tudása és képessége szerint nyújtsa, minden vonatkozó jelenlegi és jövőbeni jogszabálynak és rendelkezésnek megfelelően;

(b) az Árukat és/vagy Átadandókat és/vagy Szolgáltatásokat minden Megrendelés (így a Megrendelésben foglalt specifikáció) szerint nyújtsa vagy szállítsa;

(c) a Kulcsfontosságú Személyzetet a Megrendelésben foglaltak szerint bocsássa rendelkezésre;

(d) az Áruk és/vagy az Átadandók és/vagy a Szolgáltatások szállításához vagy nyújtásához szükséges bármely és minden hozzájárulást, meghatalmazást és engedélyt megszerezzen; és,

(e) figyelemmel arra, hogy az Amgen gyógyszeripari cég, amelyre a gyógyszerek reklámozására és egészségügyi szakemberekkel/intézményekkel történő kapcsolattartásra vonatkozó etikai kódexek vonatkoznak, (i) adott esetben a jelen Megállapodás szerinti Szolgáltatásokkal kapcsolatban minden, egészségügyi szakemberrel kötött megállapodás létezéséről és tartalmáról (és az érintett munkáltató írásos hozzájárulásának megszerzéséről is) írásban tájékoztatja az illetékes felügyeleti szerveket vagy a munkáltatót (amely a tájékoztatást vagy a hozzájárulást megköveteli), és (ii) biztosítja, hogy minden olyan Szolgáltatás, amelynek része az egészségügyi szakemberek/intézmények számára fizetendő költségtérítés észszerű mértékű legyen, és minden térítés megfeleljen a független piaci szereplők között alkalmazott tisztességes piaci értéknek, továbbá a valamennyi vonatkozó jogszabályban vagy etikai kódexben megszabott értékhatárnak, továbbá hogy az ilyen megállapodások ne tartalmazzanak semmilyen olyan tanácsadási vagy promóciós üzleti tevékenységet vagy egyéb tevékenységet, amely sértené valamelyik vonatkozó jogszabályt;

(f) sem a jelen Megállapodás időtartama során, sem azt követően hat (6) hónapig nem alkalmazza vagy veszi igénybe az Amgen Csoport munkavállalóját, ügyfelét vagy vevőjét, illetve nem veszi rá őket arra, hogy az Amgen Csoporthoz tartozó bármely személlyel fennálló munkaviszonyukat vagy üzleti kapcsolatukat megszüntessék;

(g) azokban az országokban, amelyekben a Szolgáltatások nyújtandók vagy az Áruk szállítandók, a jelen Megállapodás Időtartama alatt, sem azt követően hat (6) hónapig nem köt semmilyen olyan egyéb írásos vagy szóbeli megállapodást, amely akadályozná a Szállítót abban, hogy a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségeit teljesítse, és nem folytat olyan tevékenységet, amely olyan üzleti tevékenységhez kapcsolódik, amely az Amgen tevékenységével közvetlenül verseng vagy erre tett kísérletnek tekinthető;

(h) semmilyen kormányzati tisztségviselőnek vagy munkavállalónak nem ajánl fel semmilyen ajándékot, szórakozást, fizetést, kölcsönt vagy egyéb juttatást, amely valamely szerződés odaítélését befolyásolhatná, kedvezményes bánásmódot eredményezne, vagy a gyógyszerek felírását vagy szállítását bármiképpen befolyásolná;

(i) adott esetben a Szolgáltatásokkal, az Átadandókkal vagy az Árukkal kapcsolatban nem keres meg semmilyen állami hatóságot vagy felügyeleti szervet (kivéve, ha ezt jogszabály írja elő), de ebben az esetben is csak az Amgennel történt előzetes írásos egyeztetést követően, vagy pedig az Amgen írásos felkérésére. Ha valamely kormányzati hatóság vagy felügyeleti szerv azzal fordul a Szállítóhoz értesítésben, hogy a jelen Megállapodás tárgyával kapcsolatban valamilyen felügyeleti intézkedést kíván végrehajtani, a Szállító az Amgent írásban haladéktalanul értesíti, és az Amgen rendelkezésére bocsátja az erre vonatkozó levelezést is, és az Amgen számára lehetőséget biztosít ahhoz, hogy a lehető legtágabb mértékben véleményt nyilváníthasson.

Az Amgen tudomásul veszi, hogy nem adhat utasítást arra vonatkozóan, hogy milyen módon tegye lehetővé a Szállító a kormányzati hatóságok általi vizsgálatot.

(j) a jelen Megállapodással kapcsolatos valamennyi ügylet tekintetében (i) megfelel valamennyi vonatkozó exportellenőrzési jogszabálynak és előírásnak, így például az Amerikai Egyesült Államok exportigazgatási előírásainak (a továbbiakban mint az „Exportellenőrzési jogszabályok"), valamint (ii) tudomásul veszi, hogy bizonyos anyagok, így például a Bizalmas adatok az Exportellenőrzési jogszabályok hatálya alá tartozhatnak.

(k) amennyiben külső munkaerő vagy bérelt munkaerő-kapacitás igénybevételére kerül sor, akkor az alábbiak szerinti Szolgáltatásokat nem a következőkből biztosítja (továbbá intézkedik, hogy képviselői sem a következőkből biztosítsák): (i) a korlátozás hatálya alá eső ország; (ii) a korlátozás hatálya alá eső országbeli állampolgár vagy lakos. Mielőtt valamilyen Szolgáltatást nyújtana az Amgen vállalatnak, a Szolgáltató köteles észszerű átvilágítást végezni Képviselően az Exportellenőrzési jogszabályokkal összhangban. A jelen Megállapodás alkalmazásában a Korlátozás hatálya eső ország fogalmába tartozik többek között például Észak-Korea, Irán, Kuba, Szíria, Szudán és Ukrajna Krím-félszigeti régiója.

(l) kijelenti, hogy sem a Beszállító, sem pedig a Beszállító képviselői nem az adott érintett ország gazdasági vagy pénzügyi szankciórendszerében felsorolt valamely személy, kormányzat vagy szervezet, illetve nincsen – sem közvetlenül, sem pedig közvetve – az ilyen személy, kormányzat vagy szervezet tulajdonában, irányítása alatt, továbbá nem jár el ezek nevében, illetve nem alanya valamely érintett ország gazdasági vagy pénzügyi szankciórendszere, így például az Európai Unió és a Külföldi Vagyonellenőrzési Kincstári Hivatala szerinti gazdasági vagy pénzügyi szankcióknak. A Beszállító és a Beszállító képviselői sem közvetlenül, sem pedig közvetve nem vesznek részt az Amgen vagy az Amgen társult

vállalatainak nevében olyan ügyletbe, amely sérthetné valamely érintett ország gazdasági vagy pénzügyi szankciórendszerét.

(m) a jelen Megállapodással kapcsolatos ügyletek tekintetében

(i) megfelelnek az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériuma és az Amerikai Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériuma által alkalmazott bojkottellenes jogszabályoknak és előírásoknak (a továbbiakban mint a „Bojkottellenes jogszabályok") és (ii) tartózkodnak a következőktől: (a) a valamely szankciók alá nem vont, bojkottált országgal, Izraellel vagy Izraelben, valamint a tiltólistás társaságokkal való üzletkötés elutasítása;

(b) személyek hátrányos megkülönböztetése rassz, vallás, nem, nemzeti eredet vagy állampolgárság alapján; (c) információ szolgáltatása a szankciók alá nem vont, bojkottált országgal, Izraellel vagy Izraelben, valamint a tiltólistás társaságokkal; illetve (d) információ szolgáltatása valamely más személy rasszáról, vallásáról, neméről, vagy nemzeti eredetéről a bojkott érdekében.

2. AZ ÁRUK BIZTOSÍTÁSA ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK ÁTVÉTELE

2.1 Ellenőrzés. Szállításuk előtt a Szállító köteles az Árukat gondosan megvizsgálni és letesztelni, hogy megfelelnek-e a Megrendelésnek. A Szállító a Szolgáltatás minden ilyen vizsgálatról és tesztről köteles megfelelő feljegyzést készíteni, amelyet kérésre másolatban az Amgennek átad. Az Amgen jogosult arra, hogy bármilyen észszerű időpontban megvizsgálja és tesztelje az Árukat, amíg azok – még átvételüket megelőzően – a Szállító ellenőrzése alatt vannak. Az Amgen általi megvizsgálástól vagy teszteléstől eltekintve a Szállítót terheli a teljes felelősség az Árukért. A megvizsgálás jogának nem gyakorlása nem mentesíti a Szállítót semmilyen, az Áruk vagy az Átadandók jelen Megállapodás szerint átadásával kapcsolatos kötelezettség alól.

2.2 Átadás és átvétel. A Szállító az Árukat vagy az Átadandókat minden tekintetben a Megrendelésben meghatározottak szerint vagy az Amgen utasításainak megfelelően szállítja le, a saját felelősségére és költségére. Az Árukból álló szállítmányhoz a megrendelésszámot, a Megrendelés keltét, az egységcsomagok számát és a tartalom ismertetését tartalmazó szállítólevelet kell mellékelni, és az Árukat megfelelően és biztonságosan kell csomagolni úgy, hogy rendeltetési helyükre sértetlenül érkezzenek meg. Ha a Megrendelés nem tartalmaz szállítási határidőt, akkor a szállítás a Megrendelés keltétől számított huszonnyolc (28) napon belül esedékes. A szállítás az Amgen ellenkező értelmű írásos beleegyezése hiányában rendes munkaidőben teljesítendő. Az Amgen nem köteles a leszállított Árukat átvenni, ha az Áruk nincsenek csomagolva, vagy a szállítólevél hiányzik. A részletekben leszállított Áruk nem kezelendők egyedi vagy külön szerződésként, és a részszállítás Szállító általi nem teljesítése feljogosítja az Amgent arra, hogy választása szerint úgy tekintse, hogy a Megállapodástól elállt. Ha az Amgennek történő leszállítás előtt vagy annak során az Áruk elvesznek vagy az Árukban kár keletkezik, a Szállító köteles erről az Amgent írásban értesíteni, és a Szállító köteles az elveszett vagy károsodott Árut haladéktalanul, de semmi esetre sem később, mint az írásos értesítést követő harminc (30) napon belül a saját költségére pótolni vagy kijavítani. A határidő betartása lényeges.

2.3 Jogcím és kockázatviselés. Az Árukkal kapcsolatos kockázatot az átadásig és az Amgen általi írásos átvételig (azaz amíg az Áruk lerakodása és egymásra rakodása befejeződik) a Szállító viseli, amikor is a jogcím átszáll az Amgenre. Az Árukra az átadásig és az Amgen általi írásos átvételig nem alapítható vételi jog, zálogjog, semmilyen biztosíték vagy egyéb teher, és sem a Szállító, sem pedig harmadik fél nem jogosult az Árukra való jogcímet visszatartani, vagy az Áruk felett bármilyen, méltányosság alapján rendelkezésre álló vagy egyéb joggal rendelkezni..

2.4 Visszautasítás. Az Amgen vagy az Amgen Csoport bármely más tagja számára esetlegesen rendelkezésre álló más egyéb jog vagy jogorvoslat sérelme nélkül az Amgen az átadást követő észszerű időtartalom belül jogosult bármely, a jelen Megállapodásnak nem megfelelően leszállított Árut (részben vagy egészben) írásban visszautasítani. Az Amgen saját választása szerint (i) elvégezheti maga azt a munkát, amely ahhoz szükséges, hogy az Áruk a jelen Megállapodásnak megfeleljenek, és követelheti azon kára megtérítését, amelyet a Szállító a jelen Megállapodás megszegésével vagy megszegéseivel neki esetlegesen okozott; vagy (ii) az Árukat visszaküldheti (és az Áruk bármely további szállítmányának átvételét visszautasíthatja anélkül, hogy a Szállító irányába bármilyen felelőssége keletkezne), és ebben az esetben a Szállító az Amgen által előzetesen megfizetett minden összeget, és a visszaküldéssel összefüggésben felmerült minden szállítási és raktározási költséget köteles az

Amgen számára haladéktalanul visszatéríteni. Az előző rendelkezések ellenére az Áru nem minősül az Amgen által átvettnek, az Amgen pedig észszerű időn belül visszautasíthatja az Árut azt követően, hogy a rejtett hibát felfedezi.

2.5 Az Áruk javításának és cseréjének szavatolása. Az Áruk (a) konstrukciója a lehető legjobb, minősége, anyaga és kivitelezése a legjobb kell legyen, nem tartalmazhatnak hibát, alkalmasnak kell lenniük az Amgen és az Amgen Csoport tagjai által igényelt felhasználási célra, és a Megrendelésnek vagy az Amgen által meghatározottaknak minden tekintetben meg kell megfelelniük, valamint

(b) a Szállító szavatolja, hogy: (i) az Áruk megfelelő minőségűek, és mindenféle anyag- és gyártási hibától mentesek, a Megrendelésben foglalt, vonatkozó specifikációknak, és az Amgen vagy az Amgen Csoport tagjai által előírt felhasználási célnak megfelelnek, és ez a szavatosság az Áruk átadását és átvételét követően és a Megrendelésben meghatározott időtartam (a „Szavatossági Időszak") során felmerülő vagy napvilágra kerülő bármilyen hibára vagy nem megfelelőségre kiterjed;

(ii) ha a hiba a Szavatossági Időszakon belül rendeltetésszerű használat mellett jelentkezik, a Szállító köteles (A) huszonnégy (24) órán belül a hibás Árut kijavítani vagy – ha azt választja – kicserélni, feltéve, hogy (i) a kifogásolt hibáról annak jelentkezésekor írásos értesítést kap, és (ii) a hiba a Szállító megítélése szerint is kizárólag tervezési, gyártási vagy anyaghibából ered; vagy (B) az Áruk hibás részének árát visszatéríti abban az esetben, ha az Amgen azt már megfizette a Szállítónak;

(iii) a Szállító köteles minden kijavított vagy kicserélt Árut díjmentesen a Megrendelésben meghatározottak szerint a jelen Megállapodásnak megfelelően az eredeti szállítási helyre leszállítani; és ha a Megrendelésben meghatározott, a Felek által elfogadott Szavatossági Időszak a gyártó által vállalt szavatosság tartamát meghaladja, a Szállító saját költségére meghosszabbított szavatosságot biztosít

(c) A jelen pontban meghatározott jogok semmilyen, a jogszabályok és/vagy a jelen Megállapodás bármely egyéb rendelkezése által az Amgen vagy az Amgen Csoport tagjai javára biztosított szavatosságot, kártérítést, jogorvoslatot vagy egyéb jogot nem csorbítanak, és azok mellett léteznek.

3. FIZETÉS

3.1 Árképzés. A Megrendelésben foglalt árak minden egyéb költséget és kiadást tartalmaznak, ideértve a csomagolás, dobozolás, biztosítás, vámkezelés és szállítás költségét is.

3.2 Számlázás. A Szállító a leszállított Árukat és nyújtott Szolgáltatásokat havonta, vagy az Amgen által előzetesen írásban megállapodottak szerint számlázza ki az Amgen társaságnak. A számlán a megrendelés számát, a tényleges munkaidőráfordítást, minden megtérítendő költséget tételesen, az áfát pedig külön fel kell tüntetni. Az Amgen a nem vitatott számlát kézhezvételt követő hatvan (60) napon belül egyenlíti ki. Az Amgen jogosult bármely Áru árába a Szállító által az Amgennek vagy az Amgen Csoport valamely tagjának fizetendő bármely összeget beszámítani.

3.3 Engedmények. Az Amgen azonnali fizetés esetén vagy beszerzési mennyiségek után a Szállító által általában nyújtott bármilyen engedményre jogosult, függetlenül attól, hogy az a Megrendelésen feltüntetésre került-e.

3.4 Kiadások. Kiadást az Amgen csak előzetes írásos jóváhagyása esetén térít meg. Minden költség-visszatérítési kérelemhez olyan tartalmú és ahhoz szükséges részletezettségű dokumentációt kell mellékelni, hogy az az adóhatóság előírásainak megfeleljen a társasági adó kiszámítása során figyelembe veendő tételek tekintetében.

4. KÁRTÉRÍTÉS ÉS BIZTOSÍTÁS

4.1 Kártérítés. A Szállító az Amgent, az Amgen munkavállalóit és az Amgen Csoport minden tagját kártalanítja mindenféle olyan veszteség, igény, követelés, kiadás, költség (így a jogi kiadások), kár és kötelezettség tekintetében, ideértve a gazdasági veszteséget, nyereségkiesést, tényleges kárt vagy következménykárt (ideértve azokat, amelyek harmadik fél általi követelésekből vagy harmadik fél által kezdeményezett eljárásokból adódnak) (a „**Követelések**"), amely közvetlenül vagy közvetve amiatt merült fel, hogy a Szolgáltatások nyújtásával, az Átadandó átadásával kapcsolatban a Szállító által adott vagy vállalt bármely kifejezett vagy hallgatólagos rendelkezés, kötelezettség, szavatosság vagy feltétel megszegésre került, vagy közvetlenül vagy közvetve a jelen Megállapodás szerint szállított bármely Áru bármely gyártási, minőségi vagy anyaghibája vagy az Áruk felhasználása, gyártása vagy szállítása következtében bármely szabadalom, bejegyzett mintaoltalom, védjegy, szerzői jog vagy szellemi alkotáshoz fűződő egyéb jog megszegése vagy állítólagos megszegése miatt, vagy a Szállító, a Szállító munkavállalóinak, képviselőinek, megbízottjainak vagy alvállalkozóinak az Áruk, Átadandók vagy Szolgáltatások szállítása vagy átadása során jelentkező bármely cselekedete vagy mulasztása miatt vagy egyéb módon a jelen Megállapodással kapcsolatban merült fel.

4.2 Biztosítás. A Szállító köteles saját költségén a jelen Megállapodás alapján felmerülő kötelezettségeit és felelősségét fedező biztosítást kötni és érvényben tartani. Az Amgen kérésére a Szállító az Amgennek a jelen Megállapodás szerint az Amgen által elfogadott biztosítási fedezetről öt (5) napon belül írásos igazolást nyújt be.

5. TITOKTARTÁS

A Szállító a jelen Megállapodás Időtartama alatt és azt követően – amennyiben a jogszabály nem tesz lehetővé hosszabb időtartamot – öt (5) évig titokban tart minden információt és anyagot, így például minden bizalmas és/vagy jogszabályi védelem alatt álló információt, know how-t, harmadik féltől származó információt, kereskedelmi titkot, a jelen Megállapodás feltételeit és a jelen Megállapodás meglétének tényét, üzleti, marketing-, gazdasági, stratégiai és pénzügyi, ügyfél- és árképzési információt, gazdasági modellt, termékinformációt, jelentést, adatot, megrendelést, megállapodást, közlést, levélváltást, tanulmányt, protokollt,vizsgálati tanulmányt, teszt- vagy vizsgálati eredményt, elemzést, specifikációt, becslést, számítást, modellt, előrejelzést, térképet, tervet, mintát, rajzot, felmérést, fényképet, szoftvert, berendezést, folyamatot, programot, és minden ötletet, módszert,

felfedezést, találmányt, szabadalmat, koncepciót, kutatást, fejlesztést vagy más kapcsolódó szellemi tulajdonjogot, amelyet a Szállító kapott vagy amely a Szállító vagy a Szállító képviselőjének tudomására az Amgen Társaságtól vagy az Amgen Csoport bármelyik tagjától, bármilyen formában, illetve amely a Szállító jelen Megállapodás szerinti teljesítéséből ered (a továbbiakban „**Bizalmas információ**"), és nem közli semmilyen harmadik féllel, illetve – amennyiben azt a jelen Megállapodás nem írja elő – nem használja fel semmilyen más célra. A Szállító semmilyen tulajdonosi jogot nem szerez a Bizalmas Információ felett. A Szállító a Bizalmas információkhoz való hozzáférést a Szállító kizárólagos irányítása alatt álló azon személyekre korlátozza, akikre – az Amgen tudtával és írásos hozzájárulásával – már legalább olyan szigorú titoktartási kötelezettség vonatkozik, mint a jelen Megállapodás szerinti. A jelen Megállapodásban foglalt valamennyi azzal ellentétes értelmű rendelkezés ellenére a Szállítót nem köti titoktartási és a felhasználás tilalmára vonatkozó kötelezettség a Bizalmas információ azon részére nézve, amely felhasználás vagy közzététel révén széles körben (és nem a Szállító hibájából) már hozzáférhető vagy később hozzáférhetővé válik a nyilvánosság számára, vagy amely olyan harmadik féltől kerül korlátozás nélkül a Szállítóhoz, amely jogosult a Szállítóval való közlésre, illetve amely információ már az Amgentől való hozzájutást megelőzően is – a Szállító írásos nyilvántartásával alátámaszthatóan – a Szállító birtokában volt. A Szállító közölheti az olyan Bizalmas információt, amelynek közlését érvényes bírósági határozat vagy állami hatósági rendelkezés írja elő, amennyiben a Szállító időben előzetes írásos tájékoztatást nyújt erről az Amgen társaságnak, a közlés terjedelmét pedig a lehető legnagyobb mértékben korlátozza. A Szállító az Amgen írásos kérésére kézzelfogható formában (ideértve formátumától függetlenül az összes másolatot is) haladéktalanul (de legkésőbb a jelen Megállapodás megszűnésekor, függetlenül a megszűnés okától) visszaszolgáltatja az Amgennek, és amennyiben azt a jogszabály nem tiltja, törli a mágneses vagy optikai lemezen vagy memóriában tárolt Bizalmas adatokat. Amennyiben azt a jogszabály előírja, akkor a Szállító jogosult a Bizalmas információk egy példányát megtartani a nyilvántartás számára. A Szállító a jelen Megállapodás alapján nyújtandó Szolgáltatásokkal vagy szállítandó Árukkal kapcsolatban nem közöl az Amgennel olyan információt, amely a Szállító vagy valamely harmadik fél bizalmas és/vagy jogszabályi védelmet élvező információja.

6. DATA PROCESSING AND DISCLOSURE BY AMGEN

6.1 Adatfeldolgozás. A jelen Megállapodás adminisztrálása és kezelése magában foglalhatja a személyes adatok Amgen általi gyűjtését és feldolgozását. Az ilyen adatok körébe tartoznak a nem érzékeny adatok, például a név, a kapcsolattartási adat, a szakterület és a jelen Megállapodás tartalma. Előfordulhat, hogy ezek az adatok megbízható harmadik felek általi feldolgozás céljából a gyűjtésük szerinti országon kívüli országokba kerülnek továbbításra. Az adatok feldolgozásának országától függetlenül az Amgen megköveteli e harmadik fél feldolgozóktól, hogy az adatok védelmére megfelelő adminisztratív, technikai és fizikai biztonsági intézkedéseket foganatosítsanak. A személyes adatok továbbítása a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően és a biztonsági előírások, így például az Amgen kötelező erejű vállalati szabályai (Binding Corporate Rules, BCR) vagy a normál szerződési feltételek alapján történik. Az Amgen kötelező erejű vállalati szabályaival kapcsolatos további információt a http://www.amgen.com/bcr/. címen találja. Ha a normál szerződési feltételekkel kapcsolatban szeretne további tájékoztatást, forduljon az Amgen adatvédelmi tisztviselőjéhez a privacy@amgen.com címen. Ha jogait – például a hozzáféréshez, helyesbítéshez vagy a személyes adatok (bizonyos jogszabályi korlátozások figyelembevételével végrehajtható) törlésének kéréséhez fűződő jogait – szeretné gyakorolni, forduljon az Amgen adatvédelmi tisztviselőjéhez. Ha a személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos panaszt kíván benyújtani, forduljon az Amgen adatvédelmi tisztviselőjéhez, vagy pedig az illetékes nemzeti adatvédelmi hatósághoz. A Szállító gondoskodik róla, hogy a személyzet azon tagjai, akiknek személyes adatait a jelen Megállapodás alapján dolgozzák fel, időben kapjanak megfelelő értesítést ahhoz, hogy a személyes adatok feldolgozása e szakasz szerint történjen.

6.2 Közlés. A Szállító – A Szállító – az e Megállapodás valamennyi ellentétes értelmű rendelkezése ellenére – tudomásul veszi és vállalja, hogy a közlési kötelezettségekre vonatkozó hatályos jogszabályok és magatartási kódexek által előírt mértékben vagy az azoknak való megfelelés szükséges mértékéig (i) az Amgen számára megengedett a Szállítóval és az ezzel a Megállapodással kapcsolatos információk nyilvános közlése, és (ii) ezek az információk korlátozás nélkül tartalmazhatják a kifizetéseket, vagy más értékek átruházását a Szállítóra és/vagy a Szállító által az Amgen nevében vagy kérésére egészségügyi szakemberekre, egészségügyi intézményekre és más olyan személyekre vagy egységekre, amelyek a közlésre vonatkozó jogszabályok alanyai (a továbbiakban külön-külön mindegyik mint a „**Közlés alanya**"). A Szállító elfogadja, hogy az Amgen észszerű kéréseire haladéktalanul reagál, és együttműködik vele az információk összegyűjtésében, mint például a nyomtatványok kitöltésében, és az információk Amgen által meghatározott formátumban pl. „költési regisztrációs nyomtatvány" formájában való benyújtásában, a közlésre vonatkozó valamennyi hatályos jogszabálynak és rendelkezésnek megfelelően. Ha a jogszabály úgy rendelkezik, akkor a Szállító szavatolja, és beleegyezik abba, hogy a Közlés alanyát tájékoztatja bármely itt rögzített közlési, adattovábbítási és -feldolgozási kötelezettségről, és az ilyenről elegendő mértékben figyelmezteti a Közlés alanyát

7. SZELLEMI TULAJDON

7.1 A harmadik fél jogai megsértésének tilalma. Semmilyen Áru, Szolgáltatás vagy Átadandó nem sértheti meg valamely harmadik fél szerzői vagy másmilyen jogait, vagy (hacsak arról a Megrendelés másként nem rendelkezik) keletkeztethet jogdíjfizetési kötelezettséget.

7.2 A Munkafolyamatok Eredményei. Minden Átadandó, információ vagy eredmény, specifikáció, javaslat, ideértve a Szállító vagy a Szállító képviselője által elért, létrehozott, megszerzett, benyújtott vagy készített felfedezést, találmányt, szerzői jogot, mintaoltalmi jogot, szabadalmat, innovációt, javaslatot, know how-t, ötletet, specifikációt és jelentést, továbbá minden olyan meglévő és jövőbeni szellemi tulajdonjog, amely az Amgen vagy az Amgen Csoport valamely tagja által a Szállítóval vagy a Szállító képviselőjével közölt információból ered vagy ahhoz kapcsolódik, vagy amelynek kidolgozása a Szállító jelen Megállapodás szerinti Szerződéseiből vagy Átadandóiból ered vagy azokhoz kapcsolódik (a „**Munkafolyamatok Eredményei**") az Amgen vagy az Amgen Csoportnak az Amgen által megjelölt tagjának a kizárólagos tulajdona. A Szállító ezennel vagy a Munkafolyamatok Eredményeinek létrehozásának napján az Amgenre vagy az Amgen Csoport Amgen által megjelölt tagjára

ruházza át a Szállítónak a Munkafolyamatok Eredményeihez fűződő valamennyi jogát, címét és érdekét, ideértve valamennyi meglévő és jövőbeni szellemi tulajdonjogot, bárminemű jog fenntartása nélkül. Ha a Szállító valamilyen jogi vagy tényszerű okból nem tudja a szellemi tulajdonjogot az Amgen vállalatra ruházni, akkor a Szállító ezennel kizárólagos, jogdíjmentes, örökös, az egész világra szóló, korlátlan licencet biztosít az Amgen vállalatnak az ilyen szellemi tulajdonjogok reprodukálására, terjesztésére, módosítására vagy más módon történő hasznosítására. A jelen Megállapodás alapján semmilyen más szellemi tulajdonjog nem biztosított egyik Félnek sem, a Bizalmas információ közlése pedig semmilyen kötelezettséget nem keletkeztet arra nézve, hogy bármelyik fél is jogokat biztosítson a másik félnek a másik Fél ügye tekintetében. A jelen Megállapodás dátuma előtt meglévő szellemi tulajdonjogok az őket bemutató Fél tulajdonában maradnak.

8. ELÁLLÁS

8.1 Az Amgen harminc (30) napos előzetes írásbeli értesítés útján bármikor kártérítési kötelezettség nélkül elállhat a Megrendeléstől.

8.2 Elállás nem teljesítés miatt. Ha az Áruk, az Átadandó vagy a Szolgáltatások nem kerülnek határidőben leszállításra, az Amgen bármely esetlegesen rendelkezésre álló egyéb jogának csorbítása nélkül a Megállapodástól részben vagy egészben elállhat, és/vagy bármely később szállított Áru vagy Átadandó vagy Szolgáltatás átvételét megtagadhatja, amelyet a Szállító kísérel teljesíteni, és/vagy a Szállítótól bármely olyan kiadást követelhet, amely az Amgennél vagy bármely más Amgen Csoport tagnál az Áruk vagy Átadandó vagy Szolgáltatások másik szállítótól történő beszerzése során észszerűen felmerült, és/vagy bármely további költsége, vesztesége vagy kiadása megtérítését követelheti, amely annak következtében merült fel, hogy a Szállító az Árukat vagy Átadandókat vagy Szolgáltatásokat határidőben nem szállította le. Az Amgen a Szállítónak a Szállító kockázatára és költségére minden, már leszállított olyan Árut visszaszolgáltat, amelyet az Amgen a fennmaradó tételek nem szállítása miatt észszerű megítélése szerint észszerűen nem tud felhasználni saját rendes üzleti tevékenysége során, és a Szállító haladéktalanul visszafizet az Amgennek minden, az Amgen által a le nem szállított vagy visszaszolgáltatott Árukért fizetett összeget, és (amennyiben irányadó) a Szállító köteles az Amgen számára azt a megállapodott áron felüli észszerű többletköltséget megtéríteni, amely az Amgennek az Áruk helyett más áru beszerzése következtében merült fel. Az Amgent semmilyen felelősség nem terheli a Szállító irányában a Megállapodástól jelen pont szerint történő elállással kapcsolatban

8.3 Az elállásra okot adó egyéb események. Az Amgen jogosult a jelen Megállapodástól a Szállítónak küldött írásos értesítésben azonnali hatállyal elállni anélkül, hogy a Szállító irányában bármilyen felelőssége merülne fel, ha (i) a Szállító a jelen Megállapodás szerinti bármely kötelezettségét oly módon megszegi, hogy az nem orvosolható; vagy (ii) – amennyiben a szerződésszegés orvosolható, a Szállító azt harminc (30) napon belül nem orvosolja, vagy a jelen Megállapodás szerinti bármely kötelezettségének megszegésével nem hagy fel; vagy (iii) a Szállító felszámolását, végelszámolását vagy csődeljárás alá vonását kimondó végzést vagy jogerős határozatot hoznak; vagy a Szállító hitelezőivel egyezségre törekszik vagy egyezséget köt, vagy vele szemben zálogjogot érvényesítenek, vagy valamely biztosítéki jog jogosultja vagyonának vagy üzleti tevékenységének egy részét vagy egészét megszerzi, vagy vagyona vagy üzleti tevékenysége felett vagyonfelügyelő vagy felszámoló kerül kinevezésre, vagy a Szállító üzleti tevékenységével vagy üzleti tevékenységének meghatározó részével felhagy vagy ez fenyeget, vagy üzleti tevékenységétől megválik, vagy adósságát többé nem törleszti, vagy ez fenyeget, vagy (iv) a Szállítónál a jelen Megállapodás Időtartama alatt irányításváltozás következik be.

8.4 Hatályban maradás. A jelen Megállapodás bármely okból történő megszűnése nem mentesíti egyik Felet sem azon kötelezettségek és felelősségek alól, amelyek tekintetében a Felek kifejezetten megállapodtak, hogy az ilyen megszűnést követően is hatályban maradnak, vagy amelyek teljesítése még fennmarad, illetve amelyek jellegüknél fogva az ilyen megszűnést követően is alkalmazandók.

8.5 Megszűnés esetén fennmaradó jogok. A megszűnésről szóló értesítés kézhezvételét követően a Szállító az Amgen egyéb utasítása hiányában az alábbi intézkedéseket teszi: nem vállal további kötelezettségeket; minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy a megszűnéssel kapcsolatos valamennyi esetleges költséget a lehető legnagyobb mértékben csökkentse; minden folyamatban lévő vagy már befejeződött teljesítést és a hozzá kapcsolódó adatokat megőriz addig, amíg az Amgen vagy az Amgen kijelölt személye azt át nem veszi; és a Munkafolyamatok Eredményeit az Amgen utasítása szerint átadja

9. A FELEK VISZONYA

A jelen Megállapodásban semmi sem értelmezendő úgy, hogy a Szállító és az Amgen között bármilyen társulást, közös vállalatot, megbízási jogviszonyt vagy munkaviszonyt hozna létre. A Szállító Amgenhez fűződő viszonya független szerződéses jogviszony, és a Szállító nem léphet fel úgy, mint az Amgen Csoport valamely tagjának munkavállalója, illetve nem igényelhet olyan státuszt, jogosultságokat vagy előnyöket, amelyeket az Amgen Csoport munkavállalói élveznek. A Szállító nem rendelkezik ahhoz felhatalmazással, hogy az Amgenre vagy bármely Amgen Csoport tagra szerződésben vagy egyéb módon kötelezettséget rójon, vagy közvetlenül vagy közvetve azt a látszatot keltse, hogy az Amgen Csoport üzleti tevékenységéhez kapcsolódik vagy abban érdekeltséggel rendelkezik. A jogszabály ellenkező értelmű rendelkezése hiányában az Amgen Szállítónak teljesítendő fizetéseiből nem vonható le és abból nem tartható vissza semmilyen jövedelmet terhelő adó, és társadalombiztosítási hozzájárulásokat (pl. egészségügyi, nyugdíjjárulék vagy munkaadói és munkavállalói járulék) az Amgen a Szállító nevében nem köteles megfizetni. A Szállítót terheli a felelősség üzleti tevékenységének az illetékes adóhatósághoz és társadalombiztosítási szervekhez történő bejelentéséért, ideértve a megfelelő beadványok benyújtását és fizetések teljesítését valamennyi illetékes adóhatóság és társadalombiztosítási szerv számára.

10. ALVÁLLALKOZÓK

10.1 A Szállító a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítésével csak az Amgen által előzetesen írásban jóváhagyott alvállalkozókat bízhatja meg.

10.2 A Szállító által a jelen Megállapodás alapján létesített alvállalkozást a Szállító és az alvállalkozó külön írásbeli szerződésbe foglalja, mely alvállalkozási szerződés a jelen Megállapodás előírásai szerint teljesítendő. A Szállítót semmilyen alvállalkozási szerződés nem mentesíti a jelen Megállapodás alapján fennálló bármely kötelezettsége vagy felelőssége alól.

10.3 A jelen Megállapodásban vagy bármely alvállalkozási szerződésben foglaltak nem hoznak létre az Amgen Csoport valamely tagja és az alvállalkozó között semmilyen szerződéses jogviszonyt, és nem rónak az Amgen Csoport semelyik tagjára sem fizetési kötelezettséget vagy felelősséget semmilyen összegnek az alvállalkozók számára történő kifizetésére. A Szállító az alvállalkozóit köteles megfelelően irányítani és ellenőrizni, és a Szolgáltatásokért vagy Átadandókért az Áruk leszállításáért teljes körű felelősség terheli függetlenül attól, hogy a Szolgáltatásokat vagy az Átadandókat maga vagy valamely alvállalkozója teljesítette, vagy az Árukat egyéb módon szállította le.

10.4 A Szállító felelősséggel tartozik az Amgen és az Amgen Csoport irányában (i) minden általa nyújtott Szolgáltatásért és leszállított Átadandókért vagy Árukért és saját és alvállalkozói vagy bármely alvállalkozója munkavállalója, képviselője vagy megbízottja gondatlanságáért, hibáiért, cselekedeteiért, mulasztásaiért és magatartásáért, valamint (ii) azért, hogy minden alvállalkozója a jelen Megállapodás előírásait és minden vonatkozó jogszabályt, előírást és rendelkezést betartson.

11. PIAC- ÉS ÜGYFÉLKUTATÁS

Amennyiben Szállítónak a Megállapodás szerinti teljesítésében szerepel a következő tevékenységek bármelyike: (a) az eredeti adatok vagy információk közvetlen gyűjtése egy meghatározott célcsoporttól, vagy (b) egy meghatározott célcsoporttal kapcsolatos létező adatok vagy információk megvásárlása az Amgen eredeti piacaira és/vagy termékeire vonatkozó adatok és felismerések szisztematikus vizsgálata, megszerzése, elemzése, és az ezekről való jelentés céljából (bármely ilyen tevékenység: "Piackutatás"), akkor a Szállító köteles (i)megfelel az ESOMAR-nak, az EphMRA magatartási kódexnek, bármely más helyi alkalmazandó, országos magatartási kódexnek, valamint –amennyiben az Ügyfél rendelkezésére is bocsátják –az Amgen piaci és ügyfélkutatási ügyrendjének, és (ii)az Amgen által a piackutatási programokra vonatkozó (a https://www.amgensuppliers.amgen.com/market-research-safety-reporting-training/market-research-master-data oldalon fellelhető) biztonsági követelménynek, és a rá való hivatkozással a jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.

12. INFORMÁCIÓBIZTONSÁG

12.1 A Szállító köteles megfelelni az Amgen információbiztonsági szabályzatainak, eljárásainak és normáinak, valamint – adott esetben – az információbiztonsági mellékletének.

13. KORRUPCIÓELLENES NYILATKOZAT, A KORRUPCIÓ ELLENI KÜZDELEM SZAVATOLÁSA

A Szállító a jelen Megállapodás hatálybalépésének napjával és a jelen Megállapodás lejártáig vagy megszűnéséig tanúsítja, szavatolja és biztosítja, hogy (1) a Szállító és a Szállító legjobb tudomása szerint a Szállító tulajdonosai, igazgatói, tisztviselői, alkalmazottai, illetve ügynökei, képviselői, alvállalkozói, vagy más olyan harmadik felek, amelyek a Szállító megbízásából tevékenyek (a továbbiakban együttesen a „**Képviselők**") sem közvetetten, sem közvetlenül nem tesznek ajánlatokat, nem teljesítenek fizetéseket és nem adnak fizetési ígéreteket, illetve nem hatalmaznak fel senkit ilyen ajánlatok, illetve semmilyen mértékű fizetési ígéretek vagy kifizetések semmilyen személy részére, abból a célból történő teljesítésére, hogy jelen megállapodással kapcsolatos üzletkötéshez, vagy üzlet fenntartásához tisztességtelen előnyre tegyenek szert, illetve semmilyen módon nem sértik meg az állami vagy kereskedelmi szereplők megvesztegetésre és korrupciójára vonatkozó jogszabályokat, előírásokat és szabályzatokat (a továbbiakban a „**korrupcióellenes jogszabályok**"), (2) a szállító jelen megállapodással vagy az Amgen megbízásából elvégzett munkálatokra vonatkozó könyvvezetése, bankszámlái, feljegyzései és számlái teljesek és pontosak, valamint hogy (3) az Amgen Társaság jogában áll a jelen Megállapodás felmondása, amennyiben (a) a Szállító vagy a Szállító képviselői nem felelnek meg a korrupcióellenes jogszabályokban vagy jelen előírásokban foglaltaknak, avagy (b) ha az Amgen legjobb tudomása szerint a Szállító, vagy a Szállító képviselői megsértették, vagy meg kívánják sérteni a korrupcióellenes jogszabályokat, vagy azok megsértését okozták. Amennyiben az Amgen megköveteli, hogy a Szállító megfelelőségi nyilatkozatot töltsön ki, úgy az Amgen Társaságnak jogában áll a jelen Megállapodás felmondása, amennyiben a Szállító (1) elmulasztja e nyilatkozat kitöltését, (2) a nyilatkozatot valótlan adatokkal és pontatlanul tölti ki, (3) a nyilatkozat nem felel meg a tanúsítványban foglalt feltételeknek.

14. ADATVÉDELEM

Ha a Szállító az Amgen nevében dolgoz fel személyes adatokat, akkor a Szállító köteles megfelelni az adatvédelmi és adatkezelési mellékletének. A Szállító semmilyen személyes adatot nem bocsát az Amgen Csoport rendelkezésére, kivéve, ha arról az Amgen előzetesen írásban másként állapodott meg.

15. VEGYES RENDELKEZÉSEK

15.1 Jogérvényesítés. A Szállító semmikor sem jogosult az Amgen Csoport jogaira sérelmes módon eljárni, ideértve azt, hogy a Szállító az Amgent nem értesíti haladéktalanul írásban abban az esetben, ha szellemi alkotásokhoz fűződő jogok bitorlásáról vagy feltételezett bitorlásáról vagy a titoktartási kötelezettség megszegéséről szerez tudomást. A Szállító a jelen Megállapodás Időtartama alatt vagy azt követően és az Amgen kérésére az Amgennek és az Amgen Csoport bármely más tagjának (az Amgen költségére) segítséget nyújt az Amgen Csopor Munkafolyamatok Eredményeihez fűződő jogainak megszerzésében, érvényesítésében és/vagy fenntartásában.

15.2 Értesítések. A jelen Megállapodással kapcsolatos bármely értesítés angol nyelven írásba foglalandó, és akkor kerül érvényesen bármelyik Fél számára elküldésre, ha azt nemzetközileg elismert futárszolgálattal küldik a vonatkozó Megrendelésben

meghatározott címre. Bármely értesítés a futárszolgálat nyilvántartásában szereplő időponttól minősül kézbesítettnek, és átvételkor lép hatályba.

15.3 Engedményezés. A jelen Megállapodást vagy a jelen Megállapodás alapján fennálló bármely érdekeltséget a Szállító az Amgen előzetes, írásos hozzájárulása nélkül nem engedményezheti. A jelen Megállapodás a jogutódokra és megengedett engedményesekre nézve is kötelező erejű..

15.4 Nyilvántartás és ellenőrzés. A Szállító köteles gondoskodni minden feljegyzésnek a hatályos jogszabályokkal összhangban előírt megőrzéséről, és megtenni az észszerű és szokásos óvintézkedéseket az ilyen feljegyzések károsodásának, elvesztésének vagy megváltozásának megelőzésére. Az ilyen könyveket és feljegyzéseket az Amgen és az Amgen képviselői részére rendelkezésre kell bocsátani másolás, felülvizsgálat, auditálás és egyéb üzleti célokra észszerű időben és helyen ebben az időszakban.

15.5 Harmadik felek jogai. A jelen Megállapodás ellenkező értelmű rendelkezése hiányában az a fél, aki a jelen Megállapodásnak nem szerződő fele, nem élvezhet a jelen Megállapodás rendelkezéseiből származó előnyöket, illetve a jelen Megállapodás semmilyen rendelkezését sem érvényesítheti, kivéve, ha ezen jogok a vonatkozó jogszabályok értelmében kötelező érvényűek.

15.6 Joglemondás. A jelen Megállapodás szerinti bármely rendelkezés, feltétel megszegése esetén fennálló jogokról történő lemondás vagy a szerződésszegés elfogadása, vagy a jelen Megállapodás szerint biztosított bármely jogról vagy adott bármely hozzájárulásról történő lemondás csak akkor érvényes, ha írásban történik és azt a lemondó Fél aláírja, és csak arra az alkalomra és célra szól, amelyre adták. Ha valamelyik Fél a jogszabály vagy a jelen Megállapodás szerint biztosított bármely jogát, jogkörét vagy jogorvoslatát nem vagy késedelmesen gyakorolja, ez semmi esetre sem csorbítja ezen jogot, jogkört vagy jogorvoslatot, vagy nem minősül ezen jogról, jogkörről vagy jogorvoslatról történő lemondásnak. A jogszabály vagy a jelen Megállapodás alapján biztosított valamely jog, jogkör vagy jogorvoslat egyszeri vagy részleges gyakorlása nem zárja ki ezen jog, jogkör vagy jogorvoslat bármely egyéb vagy további gyakorlását, vagy bármely más jog, jogkör vagy jogorvoslat gyakorlását.

15.7 Részleges érvénytelenség. Ha a jelen Megállapodás valamely rendelkezése az adott alkalmazandó jog szerint részben vagy egészben jogszerűtlennek, érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek bizonyul, úgy tekintendő, hogy ezen rendelkezés nem része a jelen Megállapodásnak, de a jelen Megállapodás fennmaradó részének jogszerűségét, érvényességét vagy kikényszeríthetőségét ez nem érinti. Ebben az esetben, mindegyik Fél haladéktalanul megtesz minden tőle telhetőt és jóhiszeműen jár el annak érdekében, hogy a Felek ezt helyettesítő, jogilag érvényes rendelkezésekben állapodjanak meg. Ha a Felek harminc (30) napon belül nem állapodnak meg azt követően, hogy a rendelkezés jogszerűtlennek, érvénytelennek vagy kikényszeríthetetlennek bizonyult, az Amgen jogosult a jelen Megállapodást a Szállítónak küldött írásos nyilatkozatban felmondani.

15.8 Nyilvános közlemények. Az Amgen előzetes írásos hozzájárulása nélkül a Szállító semmilyen sajtóközleményt, bejelentést vagy nyilvános közleményt nem tehet közzé, többek között hirdetés vagy kereskedelmi reklámanyag formájában vagy semmilyen más módon, amely az Amgent vagy az Amgen Csoport valamely tagját megemlíti, vagy az Amgenre vagy az Amgen Csoport valamely tagjára hivatkozást tartalmaz, vagy az Amgen Csoport valamelyik tagjának bármely munkavállalóját név szerint említi, és semmilyen, jelen Megállapodás szerinti Átadandó vagy Szolgáltatás eredményét nem teheti közzé vagy nem nyilatkozhat semmilyen egyéb módon sem az Áruk szállításáról az Amgen előzetes írásos hozzájárulása nélkül.

15.9 Vis maior. Egy Fél nem tehető felelőssé e Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítésének bármilyen késéséért, ha és amennyiben az ilyen késedelmet közvetlenül vagy közvetve természeti katasztrófák, háború, zavargások, terrorizmus, embargók, háborús ellenség cselekedetei, katonai hatóság intézkedései, földrengés, tűz vagy árvíz (a továbbiakban „**Vis Maior Esemény**") okozta; ugyanakkor egyik Fél nem léphet fel mentességi igénnyel az e Szakasz szerinti Vis Maior Eseménnyel kapcsolatban, csak ha a következő feltételek mindegyike teljesült: (i) a Vis Maior Esemény miatti késedelemre hivatkozó fél (a „**Késedelmes Fél**") nem hibás az ilyen késedelem okozásában; (ii) az ilyen késést nem lehetett volna megelőzni a Késedelmes Fél észszerű óvintézkedéseivel, beleértve alternatív források felhasználásával vagy megoldási tervekkel; (iii) a Késedelmes Fél gazdaságilag észszerű erőfeszítéseket tesz a kötelezettségek teljesítésének újrakezdésére, amikor és amilyen mértékben lehetségessé válik az a Vis Maior Eseményt követően; és (iv) a Késedelmes Fél lehetséges legcélszerűbb (írásban megerősítendő) módon haladéktalanul értesíti a másik Felet, és észszerű részletességgel leírja a késedelmet okozó körülményeket. Mindkét fél valamennyi kötelezettsége teljes mértékben feléled és hatályos az alábbiak közül a korábbi előfordulásakor: (i) a Vis Maior Esemény elmúlik, vagy (ii) a feltételeknek a Késedelmes Fél általi teljesítése és/vagy az e Szakasz szerinti kötelezettségeinek teljesítése elmarad.

15.10 Irányadó jog és joghatóság. A jelen Megállapodásra vonatkozóan a magyar jog az irányadó. A Felek között nem rendezhető bármely vita rendezésére a Felek kikötik a magyar bíróságok illetékességét.

15.11 Irányadó nyelv. Amennyiben a Megállapodás és a magyar nyelvű változata között valamilyen eltérés van, az angol szöveg az irányadó.

SCHEDULE 1 - INFORMATION SECURITY REQUIREMENTS SCHEDULE (Version: April 2026)

NFORMÁCIÓBIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEKRŐL SZÓLÓ MELLÉKLET

*(*Verzió: 2026. április)

A jelen Információbiztonsági követelményekről szóló melléklet („Információbiztonsági Melléklet") kiegészíti (és nem célja, valamint nem értelmezhető úgy, hogy korlátozza a Szerződés feltételeit), és a hozzá kapcsolódó Szerződés feltételei irányadóak rá. A jelen Információbiztonsági Melléklet alkalmazásában az „Ellenérdekű Fél" kifejezés a „Szolgáltatóra" vagy a Szerződésben használt egyéb, a Társaság vagy annak Kapcsolt Vállalkozásai részére Szolgáltatásokat nyújtó vagy Árukat szállító Fél megjelölésére szolgáló meghatározott kifejezésre utal. Minden egyéb, itt nem meghatározott fogalom a Szerződésben meghatározott jelentéssel bír. A Szerződésben meghatározott követelményeken túl az Ellenérdekű Fél köteles a Társaság Bizalmas Információit – ideértve korlátozás nélkül a Személyes Adatokat is – kezelni, feldolgozni, tárolni, hozzáférni (vagy a hozzáférést korlátozni), valamint egyéb módon védeni a jelen Információbiztonsági Melléklet rendelkezéseivel és az alkalmazandó jogszabályokkal és rendeletekkel összhangban, amelyek az adott információk kezelését szabályozzák bármely illetékes hatóság joghatósága alatt.

1. AZ INFORMÁCIÓBIZTONSÁGI PROGRAM KÖVETELMÉNYEINEK SZABVÁNYAI

1.1 Az Ellenérdekű Fél köteles egy dokumentált információbiztonsági programot bevezetni, és szavatolja, hogy azt a Szerződés teljes időtartama alatt fenntartja, amely az alábbi iparági információbiztonsági szabványok (egyenként „Információbiztonsági Iparági Szabvány") egy vagy több aktuális verzióján alapul:

(i) Nemzetközi Szabványügyi Szervezet („ISO") / Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság („IEC") ISO/IEC 27001 (Információbiztonság, kiberbiztonság és adatvédelem — Információbiztonsági irányítási rendszerek – Követelmények), az ISO/IEC 27002 (Információbiztonság, kiberbiztonság és adatvédelem — Információbiztonsági kontrollok) szerinti kontrollokkal támogatva; vagy

(ii) az American Institute of Certified Public Accountants („AICPA") Trust Services Criteria követelményei; vagy

(iii) az Information Security Forum („ISF") által kiadott Standards of Good Practice („SoGP") for Information Security; vagy

(iv) a National Institute of Standards and Technology („NIST") Special Publication 800-53 – Információs rendszerek és szervezetek biztonsági és adatvédelmi kontrolljai; vagy

(v) az Information Systems Audit and Control Association („ISACA") Control Objectives for Information and related Technology („COBIT"); vagy

(vi) a Centre for Cybersecurity Belgium („CCB") által közzétett CyberFundamentals Framework.

Az Európai Unióban („EU") alapított vagy fő tevékenységét ott végző Ellenérdekű Fél esetében információbiztonsági programot kell bevezetni (i) az alkalmazandó uniós kiberbiztonsági jogszabályokkal és rendeletekkel összhangban, ideértve az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2555 irányelvét (2022. december 14.) a kibervédelem magas közös szintjének biztosítására irányuló intézkedésekről, amely módosítja az (EU) 910/2014 rendeletet és az (EU) 2018/1972 irányelvet, valamint hatályon kívül helyezi az (EU) 2016/1148 irányelvet („NIS 2"), továbbá az Ellenérdekű Fél alapításának vagy fő tevékenysége szerinti ország átültetési követelményeit; és (ii) az Európai Unió Kiberbiztonsági Ügynöksége („ENISA") által kiadott vonatkozó információbiztonsági és kiberbiztonsági iránymutatásokkal.

2. HOZZÁFÉRÉS ELEKTRONIKUS INFORMÁCIÓS RENDSZEREKHEZ VAGY A TÁRSASÁG BIZALMAS INFORMÁCIÓIHOZ

2.1 Amennyiben az Ellenérdekű Fél vagy annak Képviselői (az alábbiak szerint meghatározva) hozzáférnek a Társaság Elektronikus Információs Rendszereihez, beleértve bármely Operatív Technológiát, gyártási rendszereket vagy hálózati infrastruktúrát („EIS"), vagy hozzáférnek a Társaság által gyűjtött, továbbított vagy tárolt Bizalmas Információkhoz, illetve azokat feldolgozzák, az Ellenérdekű Fél köteles mindenkor a jelen dokumentumban meghatározott Biztonságot alkalmazni. A jelen Információbiztonsági Melléklet alkalmazásában a „Biztonság" az Ellenérdekű Fél technológiai, fizikai, adminisztratív és eljárási védelmi intézkedéseit jelenti, beleértve többek között a szabályzatokat, eljárásokat, szabványokat, kontrollokat, hardvert, szoftvert, firmware-t és fizikai biztonsági intézkedéseket, amelyek célja vagy funkciója részben vagy egészben az információk és adatok bizalmasságának, sértetlenségének vagy rendelkezésre állásának védelme), amely a Társaság számára kielégítő az EIS és a Társaság Bizalmas Információinak védelme érdekében. A jelen Melléklet alkalmazásában a „Képviselők" kifejezés a Szerződés szerinti jelentéssel bír, vagy ennek hiányában az Ellenérdekű Fél Kapcsolt Vállalkozásait, valamint azok és az Ellenérdekű Fél igazgatóit, tisztségviselőit, alkalmazottait, ügynökeit és minden egyéb személyt vagy szervezetet jelenti, akik hozzájárulnak az Ellenérdekű Fél Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez, ideértve a jelen Melléklet szerinti kötelezettségeket is. Az Ellenérdekű Fél Képviselői közé tartoznak a valamennyi Alvállalkozó, valamint azok igazgatói, tisztségviselői, alkalmazottai és ügynökei, továbbá minden harmadik fél beszállító, alvállalkozó szolgáltató és tárhelyszolgáltató.

2.2 Az Ellenérdekű Fél nem használhatja fel, illetve nem alkalmazhatja a Társaság Bizalmas Információit semmilyen generatív vagy egyéb mesterséges intelligencia algoritmusban, modellben, szoftverben, eszközben, technológiában vagy rendszerben, beleértve többek között a természetes nyelvfeldolgozást, a mélytanulási modelleket vagy a gépi tanulást, kivéve, ha a Társaság ehhez kifejezett írásbeli hozzájárulását adja. A fentiek ellenére az Ellenérdekű Fél a Társaság Bizalmas Információit felhasználhatja egy belső, biztonságos, hozzáférés-korlátozott, nem nyilvános, kizárólag az Ellenérdekű Fél részére fenntartott MI Eszköz példányán belül, a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges mértékben, feltéve, hogy az Ellenérdekű Fél betartja a Szerződés bizalmassági, biztonsági és felhasználási tilalomra vonatkozó feltételeit, és azzal a feltétellel,

hogy a Társaság Bizalmas Információit nem használják fel semmilyen MI Eszköz betanítására, finomhangolására, fejlesztésére vagy egyéb módon történő javítására.

2.3 Az Ellenérdekű Fél és annak Képviselői nem csatlakoztathatnak közvetlenül vagy közvetve semmilyen, nem a Társaság tulajdonában álló eszközt, berendezést, rendszert, szoftvert, távoli hozzáférési eszközt, kommunikációs modult vagy beágyazott csatlakozási komponenst az EIS-hez, kivéve, ha a Társaság kijelölt biztonsági hatósága ehhez kifejezett írásbeli hozzájárulását adja.

3. BIZTONSÁG

3.1 Az Ellenérdekű Fél elfogadja, hogy attól az időponttól kezdődően, amikor a Társaság megbízza a Szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítésével, és mindaddig, amíg az Ellenérdekű Fél a Társaság Bizalmas Információit kezeli, birtokolja, tárolja, továbbítja vagy feldolgozza, köteles megfelelő és arányos Biztonsági intézkedéseket alkalmazni, fenntartani és érvényesíteni, amelyek célja a Társaság valamennyi Bizalmas Információjának védelme a jogosulatlan felhasználással, módosítással, hozzáféréssel vagy közzététellel, valamint a jogellenes megsemmisítéssel szemben, továbbá ezen Bizalmas Információk bizalmasságának, sértetlenségének és rendelkezésre állásának biztosítása. Az ilyen Biztonsági intézkedések többek között az alábbiakat foglalják magukban:

(i) Amennyiben az Ellenérdekű Fél még nem rendelkezik ilyennel, köteles megfelelő és arányos írásbeli adatbiztonsági szabályzatot kidolgozni és fenntartani, amely előírja a technológiai, fizikai, adminisztratív és eljárási kontrollok alkalmazását a Társaság Bizalmas Információinak bizalmasságának, sértetlenségének és rendelkezésre állásának védelme érdekében, lefedve a hozzáférést, felhasználást, megőrzést, továbbítást és megsemmisítést, valamint megsértés esetén helyreállító és fegyelmi intézkedéseket ír elő;

(ii) Az Ellenérdekű Fél köteles megfelelő korlátozásokat bevezetni a fizikai és elektronikus hozzáférés tekintetében az Ellenérdekű Fél Képviselői – beleértve az alkalmazottakat és Alvállalkozókat – számára, akiknek a Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítéséhez szükségük van a Társaság Bizalmas Információihoz és az EIS-hez való hozzáférésre, beleértve többek között a fizikai hozzáférés-ellenőrzést, biztonságos felhasználó-hitelesítési protokollokat, biztonságos hozzáférés-kezelési módszereket (beleértve a privilegizált hozzáférést), hálózati biztonságot és behatolás-megelőzést, rosszindulatú szoftverek elleni védelmet, javításkezelési és frissítési kontrollokat, valamint az iparági szabványoknak megfelelő titkosítás alkalmazását, ha az megfelelő vagy az Alkalmazandó Jogszabályok előírják;

(iii) Az Ellenérdekű Fél köteles szabályzatok és technológiai mechanizmusok révén hozzáférés-ellenőrzést bevezetni a Társaság Bizalmas Információinak és az EIS-nek minden kezelésére és hozzáférésére a legkisebb jogosultság elve alapján, amely szerint minden személy vagy rendszer csak a szükséges feladatok elvégzéséhez minimálisan szükséges hozzáférést kapja, és az alapértelmezett hozzáférési beállítás a hozzáférés hiánya. A fentiek korlátozása nélkül az Ellenérdekű Fél köteles a Társaság Bizalmas Információihoz és az EIS-hez való hozzáférést kizárólag azon Képviselőire – beleértve az Alvállalkozókat – korlátozni, akiknek erre a Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítéséhez szükségük van, amely magában foglalja többek között (a) az engedélyezett hozzáférési módszereket; (b) a felhasználói hozzáférések és jogosultságok engedélyezési folyamatát; és (c) az engedélyezett felhasználók listájának fenntartását. A rendszerekhez Adminisztratív hozzáféréssel rendelkező személyzet további privilegizált hozzáférési kontrollok alá tartozik, amelyek szigorú felügyeletet és korlátozásokat írnak elő, beleértve legalább a többtényezős hitelesítést. Az „Adminisztratív hozzáférés” fogalmát szabályzatban és a gyakorlatban úgy kell meghatározni, hogy az magában foglalja a rendszerkontrollok manipulálását lehetővé tevő használatokat, beleértve más hozzáférés-ellenőrzések kezelését is;

(iv) Az Ellenérdekű Fél köteles megakadályozni, hogy a kilépett alkalmazottak hozzáférjenek a Társaság Bizalmas Információihoz azáltal, hogy fizikai és elektronikus hozzáférésüket haladéktalanul, késedelem nélkül megszünteti;

(v) Az Ellenérdekű Fél köteles értékelési, naplózási, monitorozási és auditálási eljárásokat alkalmazni ezen védelmi intézkedések belső megfelelésének biztosítása érdekében;

(vi) Az Ellenérdekű Fél köteles ezen védelmi intézkedéseket legalább évente felülvizsgálni;

(vii) Az Ellenérdekű Fél köteles kontrollokat bevezetni (a) a Társaság Bizalmas Információinak és adatainak, valamint az EIS-en keresztül továbbított bármely információnak a Társaság utasításainak és kéréseinek megfelelő megőrzésére, beleértve többek között a megőrzési ütemterveket és/vagy peres eljárásokkal kapcsolatos megőrzési kötelezettségeket, függetlenül attól, hogy az információ hol kerül tárolásra, és (b) a Társaság kizárólagos döntése és írásbeli utasítása alapján a Társaság Bizalmas Információinak megsemmisítésére (oly módon, hogy azok használhatatlanná és olvashatatlanná váljanak), vagy azoknak a Társaság által kért formátumban, az Ellenérdekű Fél költségére történő visszaszolgáltatására, amikor azok már nem szükségesek a Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítéséhez. A Szerződés (vagy bármely Megrendelés) megszűnését követő 30 napon belül az Ellenérdekű Fél köteles írásos igazolást adni a Társaság részére arról, hogy az összes ilyen információ visszaszolgáltatásra vagy törlésre került, vagy mindkettő megtörtént, az esettől függően;

(viii) Az Ellenérdekű Fél köteles biztosítani, hogy a Társaság részére biztosított valamennyi asztali és mobil alkalmazás kompatibilis legyen a legfrissebb operációs rendszer (OS) verziókkal és javítási szintekkel;

(ix) Az Ellenérdekű Fél köteles éves, átfogó szervezeti szintű kiberbiztonsági oktatási és tudatosságnövelő képzést bevezetni, beleértve többek között egy adathalász (phishing) oktatási és tesztelési programot;

(x) Az Ellenérdekű Fél köteles bevezetni (vagy bevezetési tervvel rendelkezni) a DMARC (Domain-based Message Authentication, Reporting & Conformance) megoldást az e-mail küldési domainjére;

(xi) Az Ellenérdekű Fél köteles többtényezős hitelesítést (MFA) bevezetni minden e-mail rendszer, fájltároló rendszer, alkalmazás, platform, eszköz és bármely egyéb környezet esetében, amelyet a Társaság Bizalmas Információinak elérésére, továbbítására, feldolgozására vagy tárolására használnak, beleértve a távolról vagy külsőleg elérhető rendszereket vagy környezeteket is; és

(xii) Az Ellenérdekű Fél kizárólag akkor továbbíthatja a Társaság Bizalmas Információit e-mailen keresztül, ha azok SMTPS (Simple Mail Transfer Protocol Secure) vagy az alábbi 5. szakaszban meghatározott egyéb titkosítási megoldással védettek a továbbítás közbeni lehallgatás ellen.

3.2 Az Ellenérdekű Fél köteles biztosítani, hogy a Public Company Accounting Oversight Board-nál nyilvántartásba vett független könyvvizsgáló éves értékelést végezzen az Ellenérdekű Fél Biztonságáról a Service Organization Control („SOC") 2, Type II szerint, és köteles haladéktalanul, a Társaság írásbeli kérésére, a Társaság rendelkezésére bocsátani az ilyen független könyvvizsgáló által készített SOC 2, Type II auditjelentést, az American Institute of Certified Public Accountants Auditing Standards Board által meghatározottak szerint. A Társaság köteles az ilyen értékelést (értékeléseket) és jelentést (jelentéseket) bizalmasan kezelni a Szerződés szerinti titoktartási kötelezettségeinek megfelelően.

3.3 A jelen dokumentumban biztosított jogok és jogorvoslatok korlátozása nélkül a Társaságnak joga van az Ellenérdekű Fél jelen Információbiztonsági Melléklet szerinti megfelelésének auditálására és nyomon követésére. Az Ellenérdekű Fél részére adott ésszerű előzetes értesítés mellett a Szerződés időtartama alatt (és ha a jelen Melléklet másként nem rendelkezik) a Társaság (vagy a Társaság által kijelölt szolgáltató) jogosult az Ellenérdekű Fél Biztonságának, valamint a jelen Információbiztonsági Mellékletnek és az összes Alkalmazandó Jogszabálynak való megfelelésének értékelésére és auditálására, amennyiben azok relevánsak az Ellenérdekű Fél Társaság Bizalmas Információival kapcsolatos tevékenységei tekintetében a Szerződés keretében. A Társaság jogosult bármikor, bármely okból visszavonni vagy korlátozni az Ellenérdekű Fél hozzáférését a Társaság Bizalmas Információihoz vagy az EIS-hez. A jelen dokumentum szerinti egyéb kötelezettségein túl az Ellenérdekű Fél köteles a Társaság kérésére haladéktalanul visszaszolgáltatni a Társaság vagy annak nevében részére biztosított valamennyi hardvert és szoftvert.

3.4 Az Ellenérdekű Fél köteles biztosítani, hogy azon Képviselői, akik hozzáférnek a Társaság EIS-éhez, vagy hozzáférnek a Társaság Bizalmas Információihoz, illetve azokat feldolgozzák, olyan hatékony írásbeli megállapodással legyenek kötelezve az Ellenérdekű Féllel, amely adatvédelmi kötelezettségeket, információbiztonsági intézkedéseket, hozzáférés-kezelési kontrollokat és incidenskezelési eljárásokat (együttesen „Biztonsági intézkedések") tartalmaz, amelyek egyenértékűek a jelen Információbiztonsági Mellékletben foglalt követelményekkel és az Ellenérdekű Fél kötelezettségeivel. A Társaság kérésére az Ellenérdekű Fél köteles a Társaság részére ilyen megállapodás másolatát, valamint a Társaság által ésszerűen kért egyéb releváns információkat rendelkezésre bocsátani. Az Ellenérdekű Fél továbbra is felelős marad Képviselői jelen Melléklet szerinti kötelezettségeinek betartásáért. Az Ellenérdekű Fél köteles rendszeresen, de legalább évente egyszer, Képviselőit ellenőrizni és auditálni annak érdekében, hogy ellenőrizze ezen feltételeknek való megfelelésüket, valamint értékelje Biztonsági intézkedéseik hatékonyságát és az iparági szabványoknak való megfelelésüket. Az Ellenérdekű Fél köteles írásban értesíteni a Társaságot minden lényeges auditmegállapításról vagy olyan kockázatról, amely hatással van Képviselői jelen Melléklet szerinti megfelelésére. Az Ellenérdekű Fél bármely Képviselője által elkövetett bármely szerződésszegés a jelen Melléklet közvetlen megsértésének minősül az Ellenérdekű Fél részéről.

3.5 Az Ellenérdekű Fél jelen Melléklet más rendelkezéseiben foglalt kötelezettségeinek korlátozása nélkül köteles együttműködni a Társasággal (i) a Társaság minden olyan erőfeszítésében, amely az alkalmazandó kiberbiztonsági jogszabályok – ideértve többek között a NIS 2-t – valamennyi hatályos és érvényes követelményének való megfelelésre irányul, valamint (ii) a Társaság azon információk iránti kéréseiben, amelyek ésszerűen szükségesek ahhoz, hogy a Társaság válaszolni tudjon bármely megkeresésre, kérésre, konzultációra, vizsgálatra, auditokra, követelésekre, idézésekre vagy felügyeleti intézkedésekre, amelyeket illetékes bíróság vagy hatóság az alkalmazandó kiberbiztonsági jogszabályokkal és rendeletekkel kapcsolatban foganatosít.

4. INFORMÁCIÓBIZTONSÁGI INCIDENSEK KEZELÉSE

4.1 Az Ellenérdekű Fél köteles hozzáférési és tevékenységi audit- és naplózási eljárásokat létrehozni és végrehajtani, beleértve többek között a hozzáférési kísérleteket és a privilegizált hozzáférést. Az Ellenérdekű Fél köteles dokumentált incidenskezelési és értesítési terveket kidolgozni és végrehajtani bármely Incidens nyomon követése, kezelése, bejelentése és kivizsgálása érdekében. A jelen Melléklet alkalmazásában az „Incidens" kifejezés minden olyan tényleges vagy ésszerűen feltételezett: (i) jogosulatlan felhasználást jelenti, beleértve többek között a Társaság Bizalmas Információinak bármely módosítását, közzétételét, megfigyelését, megtekintését, másolását, eltávolítását vagy eltulajdonítását, illetve az azokhoz való hozzáférést, amelyeket az Ellenérdekű Fél vagy annak egy vagy több Képviselője kezel, ellenőriz vagy birtokol; (ii) a Társaság Bizalmas Információinak véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, amelyeket az Ellenérdekű Fél vagy annak egy vagy több Képviselője kezel, ellenőriz vagy birtokol; vagy (iii) a Társaság Bizalmas Információinak elvesztését, amelyek az Ellenérdekű Fél vagy annak egy vagy több Képviselője ellenőrzése alatt állnak vagy birtokában vannak; vagy (iv) adott esetben a Társaság Bizalmas Információihoz vagy az Ellenérdekű Fél azon rendszereihez való jogosulatlan hozzáférést, amelyeket a Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítésére használnak, beleértve többek között a fenti (i)–(iv) pontokban leírt esetek bármelyikét, amelyeket az Ellenérdekű Fél vagy annak Képviselői biztonsági intézkedéseinek hibája, hiánya vagy elégtelensége okoz vagy eredményez. A jelen Melléklet ellenkező rendelkezéseitől függetlenül az Incidensek nem foglalják magukban a peremhálózat potenciális felderítését és fenyegetési források általi szkennelését, mint például pingek vagy portszkennelések. A Társaság jelen dokumentum szerinti vagy a Szerződés szerinti jogainak és jogorvoslatainak korlátozása nélkül, valamint az Ellenérdekű Fél kártalanítási kötelezettségein túl, (i) a Társaság jogosult a Szerződést egészben vagy részben azonnali hatállyal felmondani írásbeli értesítéssel az Ellenérdekű Fél felé bármely Incidens esetén, és (ii) az Ellenérdekű Fél köteles megtéríteni a Társaságnak minden olyan kárt, veszteséget, bírságot, szankciót, valamint ésszerű belső és külső költséget és kiadást, amely az Incidenssel összefüggésben merül fel, beleértve többek között az Incidens kivizsgálásával, helyreállításával és kezelésével kapcsolatos költségeket; az értesítési és

hitel- vagy személyazonosság-figyelési, call center és egyéb kapcsolódó szolgáltatások költségeit az érintett személyek vagy egyéb harmadik felek részére; valamint az illetékes hatóságok felé történő jelentéstétel és az azok által kezdeményezett további megkeresések vagy vizsgálatok kezelésének költségeit.

4.2 A Társaság Bizalmas Információira vonatkozó kötelezettségeinek korlátozása nélkül a Szerződő Fél minden egyes Incidens tekintetében köteles:

(i) haladéktalanul ésszerű vizsgálatot folytatni az ilyen Incidens okainak és körülményeinek feltárása érdekében, ideértve korlátozás nélkül az Incidens kiváltó okának elemzését, valamint tájékoztatni a Társaságot a kiváltó ok elemzéséről, a helyreállító intézkedésekről és az ugyanilyen vagy hasonló Incidens megelőzésére szolgáló ütemtervről. A Szerződő Fél köteles jóhiszeműen mérlegelni minden olyan észrevételt, amelyet a Társaság a vizsgálattal, a helyreállító intézkedésekkel vagy az ütemtervvel kapcsolatban tesz;

(ii) minden szükséges intézkedést megtenni a hatások megelőzése, korlátozása és enyhítése érdekében;

(iii) a Szerződés szerinti egyéb értesítési kötelezettségek korlátozása nélkül haladéktalanul, de legkésőbb huszonnégy (24) órán belül (vagy korábban, ha azt alkalmazandó jogszabály vagy előírás megköveteli) azután, hogy a Szerződő Fél vagy Képviselői felfedezték vagy tudomást szereztek az Incidensről, elektronikus levél útján értesítést küldeni a Társaság részére a csoc@amgen.com címre („Incidens Értesítés"). Az Incidens Értesítésnek legalább a következő információkat kell tartalmaznia: (a) az Incidens leírását, beleértve annak meghatározását, hogy mely Társasági Bizalmas Információk vagy alkalmazások képezték az Incidens tárgyát vagy érintettek voltak; (b) a Szerződő Fél által az Incidens helyreállítása érdekében megtett intézkedéseket és az általa a jövőbeni Incidensek megelőzése érdekében bevezetett ellenintézkedéseket; (c) a Szerződő Fél azon munkatársának nevét és elérhetőségeit, aki kapcsolattartóként szolgálhat a Társaság és a Szerződő Fél között; valamint (d) minden egyéb releváns információt (ideértve a kompromittálódás indikátorait), amely segítheti a Társaságot az Incidens elleni védekezésben.

(iv) összegyűjteni és megőrizni minden bizonyítékot az Incidens felfedezésével, okával, sérülékenységével, kihasználásával, helyreállító intézkedéseivel és hatásával kapcsolatban;

(v) a Társaság kérésére, vagy az Alkalmazandó Jogszabályok és/vagy releváns iparági szabványok által előírtak szerint értesítést nyújtani kormányzati hatóságok és/vagy érintett személyek részére a Társaság által ésszerűen meghatározott módon és formátumban;

(vi) a Társaság részére (a) heti írásbeli státuszjelentéseket biztosítani a mérséklési és helyreállítási tevékenységekről, valamint (b) minden olyan dokumentumot és információt rendelkezésre bocsátani, amelyet a Társaság ésszerűen kér és amely releváns a Társaság számára;

(vii) a Társaság kérésére ésszerű mértékben együttműködni és koordinálni a Társasággal a Társaság Incidensekkel kapcsolatos vizsgálatai, jogérvényesítési, monitorozási, dokumentum-előkészítési, értesítési és jelentéstételi kötelezettségei, valamint a Szerződő Fél Alkalmazandó Jogszabályoknak és/vagy releváns iparági szabványoknak való megfelelésével kapcsolatban; valamint

(viii) ésszerű mértékben együttműködni a Társasággal abban az esetben, ha a Társaság harmadik feleket értesít az Incidensről.

5. TITKOSÍTÁS

5.1 Az Ellenérdekű Fél köteles a Társaság valamennyi Bizalmas Információját titkosítani nyugalmi állapotban vagy továbbítás közben az Ellenérdekű Fél és a Társaság között, az Ellenérdekű Fél rendszerei és adattárolói között, amelyek a Szerződés szerinti kötelezettségek teljesítéséhez kerülnek felhasználásra, valamint az Ellenérdekű Fél és valamennyi harmadik fél (beleértve az Ellenérdekű Fél Képviselőit) között. A titkosításnak meg kell felelnie a NIST Special Publication 800-175b vagy annak helyébe lépő iránymutatások követelményeinek, valamint minden egyéb olyan titkosítási szabványnak, amelyet az Egyesült Államok Egészségügyi és Humán Szolgáltatások Minisztériumának titkára időről időre formálisan megfelelőnek nyilvánít a adatok használhatatlanná, olvashatatlanná vagy megfejthetetlenné tételére.

SCHEDULE 2 - PRIVACY AND DATA PROTECTION SCHEDULE (Version: February 2026)

SZEMÉLYES ADATOK VÉDELMÉRŐL SZÓLÓ ÉS ADATVÉDELMI ÜTEMTERV

(Verzió: Február 2026)

Ez a Személyes adatok védelméről szóló és adatvédelmi ütemterv („**Adatvédelmi ütemterv**") kiegészíti a Megállapodást (és nem célja, és nem értelmezhető úgy, hogy a Megállapodás feltételeit korlátozza), és rá annak a Megállapodásnak a rendelkezései vonatkoznak, amelyhez csatolásra került. Jelen Személyes adatok védelméről szóló és adatvédelmi ütemterv alkalmazásában a „**Szerződő fél**" kifejezés a „Szolgáltatóra" vagy a Megállapodásban használt más meghatározott kifejezésre utal, amely a Társaság vagy Leányvállalatai számára Szolgáltatásokat nyújtó vagy Árukat szállító félre utal, a „**Társaság**" kifejezés pedig az Amgen Inc.-re („**Amgen**") vagy az Amgen kapcsolt szervezetére utal, amely a Megállapodás alapján Áruk vagy Szolgáltatások átvételére szerződik a Szerződő féllel.

1. **MEGHATÁROZÁSOK ÉS NAGYBETŰS KIFEJEZÉSEK.** Kizárólag a jelen Adatvédelmi ütemterv céljai tekintetében (kivéve, ha a Megállapodás más részében kifejezetten másként szerepel) a jelen Adatvédelmi ütemtervben szereplő nagybetűs kifejezések a jelen dokumentumban meghatározott jelentéssel bírnak. Minden más, a jelen dokumentumban másként nem meghatározott fogalom a Megállapodásban meghatározott jelentéssel bír. Amennyiben ellentmondás van a jelen Adatvédelmi ütemtervben szereplő definíciók és a Megállapodásban szereplő bármely definíció között, a jelen Adatvédelmi ütemtervben szereplő definíciók kizárólag a jelen Adatvédelmi ütemtervre vonatkozóan irányadók. A jelen Adatvédelmi ütemtervben használt, nagybetűs kifejezések esetében, amelyek nem kerültek meghatározásra itt vagy a Megállapodásban, de jelentésükben lényegében hasonlóak a Megállapodásban meghatározott kifejezésekhez, az adott kifejezést a Megállapodásban meghatározott, legközelebb álló jelentéssel kell értelmezni, a kontextusnak megfelelően.

1.1 „**Személyes adat**" alatt minden olyan információt értünk, amely egy személyre vonatkozik, leírja, vagy kapcsolatba hozható vagy hozzá köthető közvetlen vagy közvetett módon, beleértve korlátozás nélkül az osztályokat, kategóriákat és egyéb olyan információtípusokat, amelyek az adatvédelmi törvényekben meghatározottak szerint azonosíthatják a személyt, és amelyet a Társaság vagy kapcsolt vállalkozásai vagy azok nevében bocsátanak a Partner rendelkezésére, vagy amelyet a Partner vagy képviselői a Partner vagy képviselőinek a jelen Megállapodás szerinti teljesítési kötelezettségeivel kapcsolatban szereznek meg.

1.2 „**Adatvédelmi incidens**" alatt minden tényleges vagy alapos gyanúval járó: (i) Személyes adatokhoz való jogosulatlan hozzáférés vagy azok ellopása; (ii) Személyes adatokhoz való hozzáférésre jogosult személy általi jogosulatlan felhasználása tényleges vagy alapos gyanúval járó lopás, csalás vagy személyazonosság-lopás céljából; (iii) Személyes adatok jogosulatlan közlése vagy megváltoztatása; (iv) Személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítése; vagy (v) Személyes adatok elvesztése.

1.3 Az „**Adatvédelmi törvények**" kifejezés a Személyes adatok kezelésére vonatkozóan az adott joghatóság mindenkor hatályos adatvédelmi törvényeit jelenti, beleértve korlátozás nélkül az összes adatvédelmi szabálysértés bejelentésére és az információbiztonságra vonatkozó törvényt és szabályozást.

1.4 „**Adatokat kezel**" vagy „**Adatkezelés**" (vagy ezek bármely változata) a Személyes adatokon vagy Személyes adatkészleteken automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely műveletet vagy műveletek összességét jelenti, beleértve többek között a megtekintést, hozzáférést, gyűjtést, rögzítést, rendszerezést, tárolást, átalakítást vagy megváltoztatást, lekérdezést, betekintést, felhasználást, nyilvánosságra hozatalt, megőrzést, terjesztést vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tételt, összehangolást vagy összekapcsolást, zárolást, valamint törlést vagy megsemmisítést.

2. SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE

2.1 Az Adatvédelmi ütemterv alkalmazása. A Partner kötelezettséget vállal és beleegyezik, hogy betartja a jelen Adatvédelmi ütemterv rendelkezéseit, amennyiben a Partner a Társaság nevében Személyes adatokat kezel.

2.2 A másik fél kötelezettségei. Anélkül, hogy korlátozná a Szerződő félnek a jelen Adatvédelmi ütemtervben és a Megállapodásban máshol meghatározott kötelezettségeit (beleértve korlátozás nélkül a titoktartási kötelezettségeket), a Szerződő fél köteles: (i) a Társaság írásbeli utasításainak megfelelően eljárni a Személyes adatok kezelése során, és betartani az összes alkalmazandó Adatvédelmi törvény követelményeit; (ii) a Személyes adatokat kizárólag a Megállapodás szerinti kötelezettségeinek teljesítése céljából és a jelen Megállapodásban foglaltak szerint kezeli; és (iii) a Személyes adatokhoz való hozzáférést csak a Megállapodás szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez észszerűen szükséges mértékben biztosítani Képviselői számára; feltéve, hogy mielőtt a Szerződő fél képviselőinek ilyen hozzáférést biztosítana, a Szerződő fél (a) egyértelműen és teljes körűen tájékoztatta Képviselőit a jelen Adatvédelmi ütemterv követelményeiről, és biztosította, hogy ezeket a követelményeket megértsék és betartsák, és (b) kötelező érvényű megállapodásokat kötött a Szerződő fél képviselőivel, amelyek olyan titoktartási és adatvédelmi kötelezettségeket tartalmaznak, amelyek lényegében hasonlóak, és nem enyhébbek, mint a Megállapodás és a jelen Adatvédelmi ütemterv által a Szerződő félre előírt kötelezettségek. A félreértések elkerülése végett, a Szerződő fél képviselői magukban foglalják a Szerződő fél Alvállalkozóit is.

2.3 Személyes adatok határokon átnyúló kezelése. A vonatkozó mértékben a Partner az érintettek Személyes adatait olyan joghatóságokban kezeli, amelyeket az illetékes adatvédelmi hatóság úgy ítélt meg, hogy megfelelő szintű adatvédelmet biztosítanak az érintett Személyes adatai számára. Ha a Személyes adatok kezelése olyan adatkezelést foglal magában – ideértve a továbbítást vagy a hozzáférést is –, amely egy olyan joghatóságba irányul, illetve onnan történik, amelyet nem minősítettek megfelelő szintű védelem biztosítására alkalmasnak, akkor a Szerződő Fél köteles betartani az adott joghatóságra vonatkozó, alkalmazandó nemzetközi adattovábbítási megállapodás feltételeit, amelyet a Vállalat a www.amgen.com/dp/schedule oldalon tesz közzé és tart naprakészen (együttesen: „**Nemzetközi Adattovábbítási**

Megállapodás"). A Nemzetközi Adattovábbítási Megállapodások ezen megállapodás részét képezik hivatkozás útján, mindaddig, amíg a Szerződő fél a jelen Megállapodás alapján Személyes adatokat kezel. Az ilyen megállapodások magukban foglalják többek között az Európai Bizottság által az Európai Gazdasági Térségre vonatkozóan elfogadott Standard Szerződéses Feltételeket, az Egyesült Királyság Nemzetközi Adatátadási Megállapodását/Kiegészítését, a svájci Standard Szerződéses Záradékokat, valamint bármely más, ezzel egyenértékű szerződéses eszközt, mintaszabályt vagy a vonatkozó adatvédelmi hatóság által más joghatóságokban előírt határon átnyúló adattovábbítási követelményt. A Társaság időről időre frissítheti a hivatkozott oldalt, hogy az tükrözze az alkalmazandó adatvédelmi törvények változásait, és a Partner köteles az adatkezelés időpontjában hatályos legfrissebb verziót betartani.

(i)Ezen túlmenően a Szerződő fél köteles adattovábbítási hatásvizsgálatokat végezni minden olyan joghatóságba történő adattovábbítás esetében, amelyre nem vonatkozik megfelelőségi határozat, és szükség esetén kiegészítő technikai és szervezési intézkedéseket végrehajtani a lényegében azonos szintű védelem biztosítása érdekében.

(ii)A helyi adatlokalizációs törvények hatálya alá tartozó személyes adatokat nem lehet az alkalmazandó joghatóságon kívülre továbbítani, kivéve, ha azt az ilyen törvények engedélyezik, és a kapcsolódó szabályozási követelmények – beleértve a regisztrációt, a kormányzati jóváhagyásokat és az audit együttműködést – teljesülnek.

(iii)A Szerződő fél időről időre javasolhat bármely olyan alternatív adattovábbítási megoldást, amelyet a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok a személyes adatok olyan joghatóságon kívüli kezelésére írnak elő és engedélyeznek, amelynek adatvédelmi jogszabályai megfelelő határon átnyúló adattovábbítási mechanizmusok alkalmazását követelik meg; ideértve többek között az EGT-t, az Egyesült Királyságot, Svájcot, Szaúd-Arábiát és Törökországot (együttesen: „**Nemzetközi Adattovábbítási Megoldás(ok)**"). Amennyiben az alkalmazandó adatvédelmi törvények másként nem tiltják, az alkalmazandó nemzetközi adattovábbítási megállapodás megszűnik, és a nemzetközi adattovábbítási megoldás(ok) akkor lépnek hatályba, amikor az Amgen írásban jóváhagyja a nemzetközi adatáttovábbítási megoldás(oka)t a partner félnek. A Nemzetközi Átviteli Megoldás(ok) kizárólag az ilyen Nemzetközi Átviteli Megoldás(ok) tárgyát képező, a Partner által vagy nevében kezelt vonatkozó Személyes adatokra vonatkoznak.

(iv)A Felek jóhiszeműen együttműködnek a jelen Adatvédelmi ütemterv rendelkezéseinek a vonatkozó nemzetközi adattovábbítási megállapodásokkal kapcsolatos mielőbbi módosításában, amennyiben az ilyen módosítások az alkalmazandó adatvédelmi törvények ezen nemzetközi adattovábbítási megállapodásokkal kapcsolatos változásainak végrehajtásához, betartásához vagy betartásához szükségesek.

(v)A fentiek korlátozása nélkül, a Partner köteles együttműködni a Társasággal minden olyan egyéb erőfeszítésben, amelyet a Társaság tesz az összes vonatkozó adatvédelmi törvény, valamint az illetékes tanácsadó testület (például az Európai Adatvédelmi Testület) iránymutatásainak és határozatainak való megfelelés érdekében, amennyiben az a személyes adatok kezelésével kapcsolatos tevékenységekre vonatkozik, beleértve, de nem kizárólagosan a különálló nemzetközi adattovábbítási megállapodások előkészítését és aláírását, az alkalmazandó adatvédelmi törvények által előírt mértékben. A Személyes adatok Megállapodással kapcsolatos kezelése előtt a Partner köteles haladéktalanul a Társaság rendelkezésére bocsátani az összes olyan Leányvállalat listáját, amelyek olyan joghatóságokon kívül helyezkednek el, amelyeket az adott ország adatvédelmi hatósága nem megfelelőnek ítélt, és a Partner köteles ezt a listát rendszeresen karbantartani és frissíteni.

2.4 Az állami adatvédelmi törvények betartása. A Szerződő fél jelen Mellékletben máshol meghatározott kötelezettségeinek korlátozása nélkül, és amennyiben a Szerződő fél és Képviselői a Személyes adatokat az átfogó állami adatvédelmi törvényekkel rendelkező joghatóságok adatvédelmi törvényei, beleértve korlátozás nélkül a Kaliforniai Polgári Törvénykönyv 1798.100–99. és azt követő szakaszait („**CCPA**"), Virginia és Colorado államok, és/vagy az állami fogyasztói egészségügyi adatvédelmi törvények hatálya alá tartoznak, a Szerződő fél igazolja, hogy betartja a következő kötelezettségeket: (i) A Szerződő fél nem „adhatja el" vagy „megoszthatja" (ahogyan az ilyen vagy hasonló kifejezések az alkalmazandó állami adatvédelmi törvényben meghatározottak szerint) az ilyen Személyes adatokat; (ii) A Szerződő fél semmilyen célból, beleértve a kereskedelmi célokat sem, nem kezelhet Személyes adatokat, kivéve a Szolgáltatások teljesítését, vagy az alkalmazandó állami adatvédelmi törvény által kifejezetten engedélyezett módon; (iii) A Szerződő fél nem kezelhet Személyes adatokat semmilyen más célra, mint amely a jelen Megállapodás szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez és a Szerződő fél és a Társaság közötti közvetlen üzleti kapcsolat támogatásához észszerűen szükséges és arányos, kivéve, ha a Társaság kifejezetten másként engedélyezi; és (iv) a Partner nem kombinálhatja a Megállapodás alapján gyűjtött Személyes adatokat más forrásból vagy közvetlenül az érintettektől gyűjtött Személyes adatokkal.

3. VÉDELMI INTÉZKEDÉSEK ÉS ELLENŐRZÉSEK

3.1 A Megállapodás szerinti egyéb kötelezettségeinek korlátozása nélkül a Szerződő fél köteles technológiai, fizikai, adminisztratív és eljárási biztosítékokat – beleértve, de nem kizárólagosan, a szabályzatokat, eljárásokat, szabványokat, ellenőrzéseket, hardvert, szoftvert, firmware-t és fizikai biztonsági intézkedéseket („**Biztonság**") – bevezetni, fenntartani és érvényesíteni a Megállapodás feltételeivel és/vagy az Információbiztonsági Követelmények Jegyzékével, az Információbiztonsági Követelményekről szóló Megállapodással, vagy az alkalmazandó, elfogadott információ- és adatbiztonsági feltételekkel („**Információbiztonsági Követelmények**") összhangban – a Személyes adatok bizalmasságának, integritásának vagy rendelkezésre állásának biztosítása, valamint a Személyes adatok Adatvédelmi incidensektől való védelme érdekében mindaddig, amíg a Szerződő fél és/vagy Képviselői Személyes adatokat kezelnek. A félreértések elkerülése végett, a jelen dokumentumban semmi sem korlátozza a Szerződő félnek a Megállapodás és/vagy az Információbiztonsági Követelmények szerinti, adott esetben, a Bizalmas Információkra vonatkozó kötelezettségeit. A Megállapodás és/vagy az Információbiztonsági Követelmények szerinti követelményeken túlmenően a Biztonságnak korlátozás nélkül naprakésznek és összhangban kell lennie minden adatvédelmi törvénnyel és vonatkozó iparági szabvánnyal.

4. A VÁLLALAT ÉRTÉKELÉSE, ELLENŐRZÉSI JOGKÖR, AZ ADATOK KARBANTARTÁSA

4.1. A Vállalat vagy a Vállalat Képviselője – a Vállalat Megállapodásban foglalt ellenőrzési jogkörének sérelme nélkül – a Megállapodás időtartama alatt (a Szolgáltató megfelelő értesítése mellett) értékelheti és ellenőrizheti a jelen Melléklet Szolgáltató általi betartását. A Vállalat vagy a Vállalat Képviselője – az előbb említettek sérelme nélkül és az előbbieken túl – a Szolgáltató megfelelő értesítése mellett ellenőrizheti a Szolgáltató biztonsági intézkedéseit a következők esetén: (i) bármilyen adatvédelmi incidens; (ii) a Biztonsági intézkedések kedvezőtlen eredményű értékelése vagy ellenőrzése; vagy (iii) ha a Vállalat felfedezi vagy azt vélelmezi, hogy a Szolgáltató vagy a Szolgáltató Képviselője esetleg nem felel meg a jelen Melléklet feltételeinek, agy többek között például ténylegesen vagy vélelmezetten nem hajt végre, tart fenn vagy érvényesít a hatályos Adatvédelmi jogszabályoknak vagy a vonatkozó iparági szabványoknak megfelelő Biztonsági intézkedéseket. A Szolgáltató együttműködik (Képviselőit pedig együttműködteti) a Vállalattal az ilyen ellenőrzések során.

4.2. A Szolgáltató adatokat gyűjt és rögzít, továbbá naplót vezet, gondoskodik az ellenőrzés visszakövethetőségéről, nyilvántartást és jelentéseket készít (i) az Adatvédelmi szabályoknak és/vagy a vonatkozó iparági szabványoknak való megfeleléséről, (ii) az Adatvédelmi incidensekről, (iii) a Személyes adatok általa való kezeléséről és (iv) a Szolgáltató számítógépes rendszereihez való hozzáférés, valamint azok használata.

4.3. A Szolgáltató jelen Mellékletben foglalt kötelezettségeinek sérelme nélkül a Szolgáltató együttműködik a Vállalatnak a következőkhöz indokoltan szükséges tájékoztatással kapcsolatos kérései esetén: (i) a jelen Mellékletben előírt követelmények Szolgáltató általi betartásának alátámasztása, (ii) a Vállalat támogatása a kormányzati hatóságok, így például a nemzeti adatvédelmi hatóságok vizsgálatai, kérései vagy igényei (így többek között például idézés vagy más perelőkészítési eljárás vagy bírósági határozat) esetén, (iii) a Vállalat támogatása a jelen Megállapodás hatálya alá tartozó adatkezelési tevékenységek adatvédelmi hatásvizsgálatának során, valamint (iv) a Vállalat támogatása a Vállalat által a Szolgáltató rendelkezésére bocsátott Személyes adatok hitelesítésében (így például a felügyeleti lánc megállapításában).

5. ADATVÉDELMI ESEMÉNYEK

5.1. Az Ellenszolgáltatást nyújtó fél köteles minden olyan Képviselőjét, aki Személyes Adatokat Kezel, kiképezni az Adatvédelmi Események felismerésére és kezelésére. Adatvédelmi Esemény bekövetkezése esetén az Ellenszolgáltatást nyújtó fél köteles megfelelni az Információbiztonsági Követelményekben az Eseményekre vonatkozó valamennyi kötelezettségnek, azzal, hogy az Ellenszolgáltatást nyújtó fél köteles továbbá haladéktalanul, elektronikus levél útján értesíteni a Társaságot a privacy@amgen.com és a csoc@amgen.com címeken, de semmilyen esetben sem később, mint 24 órával azt követően, hogy az Ellenszolgáltatást nyújtó fél vagy annak Képviselői felfedezték vagy tudomást szereztek az Adatvédelmi Eseményről. Az Információs Követelményekben az Eseményekre vonatkozó valamennyi egyéb feltétel és kikötés mutatis mutandis alkalmazandó az Adatvédelmi Eseményekre. A fentiek korlátozása nélkül az Ellenszolgáltatást nyújtó fél köteles ésszerű mértékben együttműködni és koordinálni a Társasággal a Társaság vizsgálata, érvényesítése, nyomon követése, dokumentum-előkészítése, értesítési kötelezettségei és jelentéstétele tekintetében az Adatvédelmi Eseményekkel kapcsolatban, amely magában foglalhatja bármely Adatvédelmi Eseményről szóló értesítés továbbításának elősegítését (a Társaság által meghatározott módon és formátumban), a Társaság nevében és annak mérlegelése szerint az alábbiak részére: (i) azon személyek, akiknek Személyes Adatai érintettek voltak vagy észszerűen feltételezhetően érintettek lehettek, (ii) kormányzati hatóságok, és/vagy (iii) a média.

6. A SZEMÉLYES ADATOK MEGŐRZÉSE, MEGSEMMISÍTÉSE VAGY VISSZASZOLGÁLTATÁSA

6.1. A Szolgáltató – függetlenül a Személyes adatok tárolásának helyétől – a Vállalat utasításainak és kéréseinek (így többek között például az adatmegőrzési ütemtervek és a peres eljárásokkal kapcsolatos adatmegőrzési rendelkezéseknek) megfelelően megőriz minden általa kezelt Személyes adatot. A Szolgáltató (i) a Megállapodás lejárta vagy megszűnésekor vagy (ii) a Személyes adatok kezelésének befejezésekor – amelyikre hamarabb sor kerül – a Vállalat döntésének megfelelően vagy (a) gondoskodik a Személyes adatok megsemmisítéséről, használhatatlanná és olvashatatlanná tételéről, vagy (b) visszaszolgáltatja a Személyes adatokat – a Vállalat által észszerűen kért formátumban – a Vállalatnak vagy a Vállalat megbízottjának.

7. AZ ÉRINTETTEK HOZZÁFÉRÉSI KÉRELMEI

7.1 A Szolgáltató együttműködik a Vállalattal az olyan személyek igényléseire való válaszadásban, akik a vonatkozó Adatvédelmi jogszabályok szerinti jogokat gyakorolják, így többek között például a Szolgáltató vagy a Szolgáltató Képviselőjének a felügyelete alatt álló Személyes adatokhoz való hozzáférést, az adatok helyesbítését, korlátozását, megsemmisítését vagy hordozását kérik (a továbbiakban ezek mindegyike mint „Hozzáférési kérelem"), és az ilyen együttműködés korlátozás nélkül magában foglalja azt, hogy a Szolgáltató a Vállalat kérését követően két (2) munkanapon belül a Vállalat rendelkezésére bocsátja a Személyes adatok másolatait – vagy pedig hozzáférést biztosít ezen adatokhoz – a rendes üzletmenet során fenntartott formában. Az előbbiekben foglaltak sérelme nélkül amennyiben a Szolgáltató vagy annak legalább az egyik Képviselője közvetlenül olyan személytől kap Hozzáférési kérelmet, akinek Személyes adatait a Szolgáltató – vagy a Szolgáltató nevében más – dolgozza fel, a Szolgáltató haladéktalanul (de legkésőbb az igénylés kézhezvételétől számított 24 órán belül) a privacy@amgen.com címre küldött elektronikus levélben tájékoztatja a Vállalatot, és követi a Vállalattól a kéréssel kapcsolatban kapott észszerű utasításokat.

SCHEDULE 3 - ARTIFICIAL INTELLIGENCE SCHEDULE (Version: April 2026)

MESTERSÉGES INTELLIGENCIA ÜTEMTERV

(2026. áprilisi verzió)

Jelen Mesterséges Intelligencia Ütemterv („MI Ütemterv") kiegészíti (és nem célja, valamint nem értelmezhető úgy, hogy korlátozza a Megállapodás feltételeit) és azon megállapodás feltételei és rendelkezései irányadók rá, amelyhez csatolásra kerül („Megállapodás"). A Megállapodásban meghatározott egyéb kötelezettségeken túlmenően jelen MI Ütemterv meghatároz bizonyos feltételeket és kikötéseket, amelyek az Ellenszolgáltató MI és MI Eszközök használatára vonatkoznak a Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítése során. A Megállapodásban vagy jelen MI Ütemtervben foglalt bármely ellentétes rendelkezéstől függetlenül, a jelen MI Ütemtervben meghatározott feltételek és kikötések irányadók a jelen MI Ütemterv és a Megállapodás közötti bármely ellentmondás esetén.

Jelen MI Ütemterv alkalmazásában az „Ellenszolgáltató" kifejezés a „Szolgáltatóra" vagy a Megállapodásban használt egyéb meghatározott kifejezésre utal, amely a Társaság vagy annak Kapcsolt Vállalkozásai részére Szolgáltatásokat nyújtó vagy Árukat biztosító felet jelöli, míg a „Társaság" kifejezés az Amgen Inc.-re („Amgen") vagy arra a kapcsolt Amgen jogalanyra utal, amely az Ellenszolgáltatóval szerződik a Megállapodás alapján Áruk vagy Szolgáltatások igénybevételére.

1. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK ÉS NAGYBETŰVEL ÍRT KIFEJEZÉSEK.

Jelen MI Ütemterv alkalmazásában (kivéve, ha a Megállapodás más rendelkezése kifejezetten eltérően rendelkezik), a jelen MI Ütemtervben nagybetűvel írt kifejezések az alábbi jelentéssel bírnak. Az itt nem meghatározott egyéb definiált kifejezések jelentése a Megállapodásban meghatározott jelentéssel azonos. Amennyiben ellentmondás áll fenn a jelen MI Ütemtervben szereplő meghatározások és a Megállapodás bármely meghatározása között, a jelen MI Ütemtervben szereplő meghatározások kizárólag a jelen MI Ütemterv tekintetében irányadók. Amennyiben a jelen MI Ütemtervben használt, de itt vagy a Megállapodásban nem meghatározott nagybetűvel írt kifejezés jelentése lényegében megegyezik a Megállapodás egy meghatározott kifejezésével, úgy azt a kontextusnak megfelelően a leginkább megfelelő meghatározott kifejezés jelentésével kell értelmezni.

1.1. „MI" olyan gépi alapú rendszereket jelent, amelyek egy adott, ember által meghatározott célrendszer alapján előrejelzéseket, ajánlásokat vagy döntéseket hozhatnak, amelyek valós vagy virtuális környezeteket befolyásolnak. A mesterséges intelligencia rendszerek gépi és emberi alapú bemeneteket használnak valós és virtuális környezetek érzékelésére; ezen észleléseket automatizált módon elemzés útján modellekbe absztrahálják; és a modell-inferenciát felhasználva véleményeket alakítanak ki információ vagy cselekvés céljából.

1.2. „Agentic MI" olyan MI rendszereket jelent, amelyek képesek célok követésére, autonóm döntések meghozatalára és cselekvések kezdeményezésére dinamikus környezetekben korlátozott emberi felügyelet mellett, gyakran adaptív vagy problémamegoldó viselkedést tanúsítva.

1.3. „MI Kimenet" olyan adatokat, szöveget, képeket és bármely egyéb tartalmat jelent, amelyet MI Eszközök generálnak egy Prompt eredményeként. Az MI Kimenetek Társasági Anyagoknak minősülnek, és a Társaság Bizalmas Információjának tekintendők.

1.4. „MI Eszköz" bármely olyan szoftveralkalmazást, modellt, algoritmust, eszközt, technológiát, platformot vagy rendszert jelent, amely MI-t valósít meg vagy használ fel olyan feladatok végrehajtására, amelyek jellemzően emberi intelligenciát igényelnek, ideértve többek között a természetes nyelvfeldolgozást, mélytanulási modelleket, gépi tanulást, képfelismerést, adatelemzést, tartalomgenerálást és döntéshozatalt. Az MI Eszközök magukban foglalják bármely olyan szoftvert vagy rendszert, amely automatizálja vagy támogatja a döntéshozatalt, tartalomgenerálást, elemzést vagy feladatvégrehajtást, valamint az Agentic MI-t, a Generatív MI Eszközöket és a Prediktív MI Eszközöket.

1.5. A „Társasági Anyagok" a Megállapodásban meghatározott jelentésük mellett a jelen MI Ütemterv alkalmazásában magukban foglalják a Leszállítandókat, Munkatermékeket, Szellemi Tulajdont vagy a Megállapodásban hasonlóan meghatározott azon kifejezéseket, amelyek a Megállapodás feltételei szerint a Társaság tulajdonában álló vagy részére licencelt anyagokra utalnak.

1.6. „EU MI Rendelet" az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1689 rendeletét jelenti, amelyet 2024. június 13-án fogadtak el a mesterséges intelligenciára vonatkozó harmonizált szabályok megállapításáról és az (EK) No 300/2008, (EU) No 167/2013, (EU) No 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 és (EU) 2019/2144 rendeletek, valamint a 2014/90/EU, (EU) 2016/797 és (EU) 2020/1828 irányelvek módosításáról (Mesterséges Intelligencia Rendelet).

1.7. „Generatív MI Eszköz" olyan előre betanított vagy finomhangolt MI Eszközt jelent, amely szintetikus tartalom – ideértve a szöveget, képeket, videót, hangot vagy kódot – generálására szolgál a tanító adatokból és a felhasználói bemenetekből (Promptekből) tanult minták alapján. A Generatív MI Eszközök általában megkülönböztethetők a Prediktív MI Eszközöktől, amelyek célja kimenetek előrejelzése vagy osztályozása, nem pedig új tartalom előállítása.

1.8. „Prediktív MI Eszköz" olyan MI Eszközt jelent, amely meglévő adatokat elemez jövőbeli vagy ismeretlen kimenetek előrejelzése vagy osztályozása céljából, új szintetikus tartalom generálása nélkül.

1.9. „Promptek" olyan adatokat, szöveget, képeket, utasításokat és egyéb tartalmakat jelent, amelyeket a Társaságtól és/vagy a Társaság által kijelölt személyektől szereztek, és amelyeket MI Eszközbe vittek be MI Kimenet generálása céljából. A Promptek a Társaság Bizalmas Információjának minősülnek.

1.10. „Tanító Adatok” olyan adatokat, szöveget, képeket és egyéb tartalmakat jelent, amelyeket MI Eszköz betanítására, validálására, testreszabására, tesztelésére vagy fejlesztésére használnak.

2. MI ESZKÖZÖK HASZNÁLATA.

Az Ellenszolgáltató köteles tájékoztatni a Társaságot az MI Eszközök bármely használatáról a Szolgáltatások teljesítése során, ideértve az MI Eszközök által generált bármely tartalom beépítését bármely Társasági Anyagba.

3. MI ESZKÖZÖKKEL LÉTREHOZOTT TÁRSASÁGI ANYAGOK.

Az Ellenszolgáltató köteles azonosítani minden olyan Társasági Anyagot, illetve annak részeit, amelyeket MI Eszközök felhasználásával hoztak létre vagy fejlesztettek ki, és biztosítani, hogy az MI Eszközök felhasználásával létrehozott Társasági Anyagok jogilag megfelelő módon legyenek megjelölve (különösen mint Generatív MI Eszközök használatának eredményei), továbbá a Társaság kérésére az Ellenszolgáltató köteles azonosítani és leírni az adott Leszállítandó vonatkozó részének létrehozásához vagy fejlesztéséhez használt MI Eszközöket.

4. A TÁRSASÁG BIZALMAS INFORMÁCIÓINAK HASZNÁLATA.

Az Ellenszolgáltató nem jogosult, és köteles biztosítani, hogy Képviselői sem jogosultak a Társaság Bizalmas Információit bármely MI Eszközben felhasználni vagy alkalmazni, kivéve, ha a Társaság ehhez kifejezett, írásbeli hozzájárulását adta. A fentiek ellenére az Ellenszolgáltató jogosult a Társaság Bizalmas Információit egy olyan belső, biztonságos, hozzáférés-korlátozott, nem nyilvános MI Eszköz példányon belül használni vagy alkalmazni, amely kizárólag az Ellenszolgáltató számára van fenntartva, amennyiben ez szükséges az Ellenszolgáltató Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítéséhez, feltéve, hogy az Ellenszolgáltató megfelel a Megállapodás titoktartási, biztonsági és felhasználási tilalmakra vonatkozó feltételeinek, valamint azzal a feltétellel, hogy a Társaság Bizalmas Információi nem kerülnek felhasználásra bármely MI Eszköz betanítására, finomhangolására, fejlesztésére vagy egyéb módon történő javítására.

5. NYILATKOZATOK, SZAVATOSSÁGOK ÉS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK.

A Megállapodásban meghatározott egyéb nyilatkozatokon, szavatosságokon és kötelezettségvállalásokon túlmenően az Ellenszolgáltató az alábbiak szerint nyilatkozik, szavatolja és kötelezettséget vállal a Társaság felé:

5.1. Az Ellenszolgáltató és Képviselői: (a) megszerezték az összes szükséges jogot (ideértve az alkalmazandó licencjogokat is) minden olyan Tanító Adat tekintetében, amelyet az Ellenszolgáltató vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt MI Eszközök testreszabására, betanítására vagy fejlesztésére használnak,
(b) minden szükséges harmadik fél felé történő tájékoztatást megtettek az ilyen Tanító Adatokkal, valamint az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt valamennyi MI Eszközzel kapcsolatban, és
(c) megszerezték az összes szükséges harmadik fél hozzájárulását az ilyen Tanító Adatokkal, valamint az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt valamennyi MI Eszközzel kapcsolatban.

5.2. Az Ellenszolgáltató vagy Képviselői által a Tanító Adatok felhasználása bármely, az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt MI Eszköz betanítására nem sérti és nem is fogja sérteni, illetve egyéb módon nem sérti és nem is fogja sérteni harmadik fél jogait (ideértve korlátozás nélkül bármely szellemi tulajdonjogot vagy személyiségi jogot).

5.3. Az Ellenszolgáltató elfogadott vagy el fog fogadni az EU MI Rendelettel összhangban álló, ésszerű gyakorlatokat a tanító adatok átláthatósága, valamint az alkalmazandó szerzői jogi jogszabályoknak való megfelelés tekintetében, ideértve a szerzői jog jogosultjai által a (EU) 2019/790 irányelv 4. cikk (3) bekezdése szerinti tiltakozási jelzések tiszteletben tartására vonatkozó kötelezettségeket.

5.4. Az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt MI Eszközök által generált MI Kimenet, vagy az MI Eszközökkel létrehozott Társasági Anyagok, illetve az ilyen MI Kimenet vagy Társasági Anyagok felhasználása nem sérti és nem is fogja sérteni, illetve egyéb módon nem sérti és nem is fogja sérteni harmadik fél jogait (ideértve bármely szellemi tulajdonjogot vagy személyiségi jogot), és nem sérti az Alkalmazandó Jogszabályokat.

5.5. Az Ellenszolgáltató Megállapodás szerinti, valamennyi Alkalmazandó Jogszabálynak való megfelelési kötelezettségének korlátozása nélkül, az Ellenszolgáltató köteles a Szolgáltatásokat az EU MI Rendeletnek megfelelően teljesíteni, valamint betartani az MI Eszközök etikus vagy felelős használatára vonatkozó valamennyi egyéb Alkalmazandó Jogszabályt és iparági standard szabályzatot, eljárást és/vagy önkéntes kötelezettségvállalást, ideértve az alkalmazandó EMA iránymutatásokat, valamint bármely egyéb alkalmazandó nemzeti vagy nemzetközi gyógyszeripari és MI szabályozási keretrendszert, szabályzatot, protokollt, eljárást és önkéntes kötelezettségvállalást az MI Eszközök használatával kapcsolatban.

5.6. Nem történt olyan követelés, panasz, eljárás vagy peres eljárás, amely azt állítaná, hogy az MI Eszközök vagy bármely Tanító Adat hamisított, elfogult, diszkriminatív, megbízhatatlan, versenyellenes, polgári vagy egyéb alapvető jogokat sértő, illetve etikátlan vagy tudománytalan módon manipulált, vagy nem felel meg az Alkalmazandó Jogszabályoknak. A Megállapodás időtartama alatt az Ellenszolgáltató köteles haladéktalanul értesíteni a Társaságot, amint tudomást szerez bármely ilyen panaszról, követelésről, eljárásról vagy peres eljárásról.

6. KÁRENHÍTÉS.

Az Ellenszolgáltató köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Társaságot, amint tudomást szerez arról, hogy megsértette a jelen MI Ütemterv bármely nyilatkozatát vagy szavatosságát. Az Ellenszolgáltató köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy haladéktalanul mérsékelje és orvosolja a jelen MI Ütemterv bármely nyilatkozatának vagy szavatosságának megsértését, ideértve a fentiekben leírt bármely panasz, követelés, eljárás vagy peres eljárás esetére adott válaszlépéseket is.

Az Ellenszolgáltató köteles a Társaságot folyamatosan tájékoztatni, és együttműködni vele az ilyen megsértés, panasz, követelés, eljárás vagy peres eljárás mérséklésére és orvoslására irányuló erőfeszítései során.

7. ÁTLÁTHATÓSÁG.

Az Ellenszolgáltató köteles együttműködni a Társasággal, és megadni minden, a Társaság által kért információt bármely, a Társaság által végzett értékeléssel kapcsolatban, amely az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt MI Eszközökre vonatkozik, ideértve azok MI Kimenetét és Tanító Adatait, valamint az Ellenszolgáltató jelen MI Ütemterv szerinti kötelezettségeit. Amennyiben az Ellenszolgáltató MI Eszközöket használ Társasági Anyagok létrehozására, köteles a Társaság részére feltárni a használt MI Eszközök nevét. Az Ellenszolgáltató köteles továbbá együttműködni a Társasággal bármely szabályozó hatósági megkeresésre, auditálásra vagy egyéb megkeresésre adott válaszadás során, amelyet a Társaság bármely kormányzati szervtől, szabványügyi testülettől vagy hasonló szervezettől kap, vagy amelyet ilyen szervezet indít, és amely az Ellenszolgáltató által vagy nevében a Szolgáltatásokkal összefüggésben használt MI Eszközökre vonatkozik, ideértve azok MI Kimenetét és Tanító Adatait.

8. JOGOK ÉS TULAJDONJOG.

A Társaság fenntart minden jogot, jogcímet és érdekeltséget a Promptek és az MI Kimenet tekintetében, és a Megállapodás vagy bármely Megrendelés sem ruház át az Ellenszolgáltatóra vagy annak licencadóira vagy Képviselőire semmilyen tulajdonjogot a Promptek vagy az MI Kimenet tekintetében. Az Ellenszolgáltató és Képviselői nem jogosultak:
(a) a Promptek, az MI Kimenet vagy az MI Eszközökkel létrehozott Társasági Anyagok sokszorosítására, terjesztésére, nyilvános megjelenítésére, előadására, átdolgozására (származékos művek készítésére), vagy egyéb módon történő hasznosítására bármilyen módon, illetve harmadik felek számára ilyen cselekmények engedélyezésére, vagy
(b) harmadik felek kérésére olyan művek, alkotások, anyagok, publikációk létrehozására, amelyek felhasználása (ideértve a rögzítést, többszörözést vagy terjesztést) a Promptekhez, az MI Kimenethez vagy az MI Eszközökkel létrehozott Társasági Anyagokhoz fűződő jogok megsértését jelentené, amennyiben ezek szerzői jogi védelem alatt állnának, kivéve, ha azt a Társaság kifejezetten engedélyezte és azt egy Megrendelés rögzíti.

A Társaság kérésére az Ellenszolgáltató köteles érdemi emberi felülvizsgálatot, beavatkozást és módosítást végezni, vagy végeztetni az MI Eszközökkel létrehozott Társasági Anyagokon, olyan mértékben, amennyire az észszerűen szükséges a szerzői jogi védelem biztosításához az alkalmazandó jog szerint. Ésszerű kérés esetén az Ellenszolgáltató köteles dokumentációt biztosítani az ilyen emberi közreműködés jellegéről.

Amgen Standard Terms and Conditions

Amgen Gyógyszerkereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

"**Amgen Group**" means Amgen Inc. and its subsidiaries and affiliates.

"**Amgen**" means the company indicated in the "Send Invoice To:" Section of the applicable Amgen purchase order and which enters into this Agreement.

"Company Requirements" shall mean without limitation (i) any of Amgen's safety, security and compliance rules, programs and policies as applicable to Supplier or Supplier's performance hereunder made available to Supplier; (ii) Amgen's Code of Conduct (available at https://www.amgen.com/about/how-we-operate/business-ethics-and-compliance/staff-code-of-conduct); (iii) Amgen's Supplier Code of Conduct (available at https://www.amgen.com/partners/suppliers/supplier-resources/supplier-code-of-conduct); and (iv) those policies, codes, rules, standards, procedures and other governance documents of Amgen made available to Supplier that are applicable to persons or entities conducting business with or for Amgen that set forth standards of conduct, including when engaging in interactions with certain representatives of governmental authorities or other third parties, each as may be revised by Amgen from time to time in its sole discretion.

"**Deliverables**" means all tangible and intangible property in written or oral form provided or to be provided by Supplier and/or its representatives in performance of the Agreement, whether explicitly required by Amgen or reasonably implied from the nature of the supply of Goods and/or Services.

"**Goods**" means the goods to be supplied by Supplier and/or its representatives to Amgen and/or Amgen Group members as described in or incorporated in an Order.

"**Key Personnel**" means personnel, approved of in advance and in writing by Amgen who shall be instrumental in Supplier's performance of the Agreement.

"**Order**" means the Amgen purchase order or an Amgen written order for Goods and/or Services, agreed to by the Parties including the purchase order number, incorporated by this reference into the Agreement.

"**Party**" means either Supplier or Amgen.

"**Parties**" means both Supplier and Amgen.

"**Services**" means any services to be performed by Supplier and/or its representatives as described in or incorporated in an Order.

"**Supplier**" means the company indicated as Supplier in the applicable Order.

"**Term**" means the term set out in the Order or, if the Order is silent, the period of time from the date of the Order until acceptance in writing of Goods or Services.

1. **SCOPE AND ENGAGEMENT**

1.1 Amgen shall place Orders and Supplier agrees to supply Goods and/or Services as described in the applicable Order to Amgen and/or Amgen Group members in accordance with these standard terms and conditions of purchase (together, this "**Agreement**"). Supplier will not be compensated unless authorized by a properly executed Order. Any Supplier document containing additional Supplier terms and conditions attached to any Order (whether by Amgen or otherwise), shall not be construed as acceptance by Amgen of any change to or extension of Amgen's obligations as set forth in this Agreement, unless expressly agreed between Amgen and Supplier. Supplier's execution or commencement of performance hereunder constitutes Supplier's acceptance of this Agreement. Nothing contained herein shall obligate Amgen or any Amgen Group member to any exclusive relationship with Supplier or to purchase any minimum amount from Supplier or restrict Amgen or any Amgen Group member from contracting with any competitor of Supplier. In the event of conflict between these standard terms and conditions, the express terms of an Order, and, if applicable, a negotiated and fully executed agreement between the Parties pertaining to the Services contemplated in the corresponding Order ("Executed Agreement"), the order of precedence shall be the Executed Agreement, the terms of the corresponding Order and then these standard terms and conditions. This Agreement, along with the documents referred to in the Order and the Executed Agreement, if applicable, contains the entire agreement between the Parties with respect to the matters to which it refers, and contains everything the Parties have negotiated and agreed upon. It replaces and annuls any and all prior or contemporaneous agreements, communications, offers, proposals, representations, or correspondence, oral or written, exchanged or concluded between the Parties relating to the same subject matter, including any standard terms and conditions of Supplier. No modification of this Agreement will be effective unless made in writing and signed by an authorized representative of each Party.

1.2 Supplier represents and warrants that Supplier (a) is capable of performing this Agreement and has full power and authority to enter into this Agreement as represented to Amgen; (b) has not entered into any contractual obligation, express or implied, inconsistent with the terms of this Agreement; (c) personnel have no financial or personal interests that would prevent Supplier from performing Services in an objective and non-biased manner or otherwise supplying the Goods if applicable; (d) shall not employ, subcontract or instruct any healthcare professional to provide Services or Goods to Amgen who has been the subject of a debarment, disqualification or exclusion under any rules in any jurisdiction where they have practiced. Supplier shall notify Amgen immediately in writing upon any inquiry or commencement of proceedings concerning debarment, disqualification or exclusion of the same. (e) and any persons performing Services on behalf of Supplier do not (i) appear on, and are not associated with, any

name or entity on the U.S. Department of Commerce Entity List and Denied Persons List, the U.S. Department of Treasury Specially Designated National and Blocked Persons List or the U.S. Department of State Debarred Parties List; (ii) appear on the European Commission Service for Foreign Policy Instruments consolidated list of persons, groups and entities subject to EU financial sanctions from the Financial Sanctions Database; or (iii) any other applicable countries' sanctions list(s). Supplier is responsible for accessing the currently available lists to comply with this section; (f) and its representatives (I) are not located in, will not use Amgen information or materials from within or to support any activity in, and are not, and are not acting on behalf of any country or territory that is subject to any applicable export restrictions and (ii) will not export, re-export, transfer, retransfer or release, directly or indirectly Amgen information or materials in violation of the Export Control Laws, if applicable, without first completing all required undertakings (including obtaining any necessary governmental approvals); (g) and its representatives have not violated and are not in violation of the Anti-Boycott Laws and do not participate in international boycotts of any type.

1.3 It is a condition of this Agreement that Supplier shall:

(a) perform the obligations under this Agreement consistent with the highest standards of the profession, to the best of Supplier's skill and ability, and in accordance with Company Requirements as well as all applicable current and future laws and regulations;

(b) provide Goods and/or Deliverables and/or perform Services in accordance with any Order, including any specification agreed therein;

(c) provide Key Personnel as agreed in the Order;

(d) obtain any and all consents, authorizations, licences and releases necessary for supply of Goods and/or Deliverables and/or Services; and,

(e) in light of Amgen being a pharmaceutical company regulated by codes of practice for the promotion of medicines and interactions with healthcare professionals/institutions (i) disclose in writing, as applicable, to the relevant regulatory body or employer the existence and content of any agreement with any healthcare professional related to the Services under this Agreement, including obtaining the written consent of any applicable employer, which requires such disclosure or consent; and (ii) ensure that any Services which include the reimbursement of expenses to healthcare professionals/institutions must be reasonable and any compensation must be at fair market value in arm's length transactions and in compliance with limits set forth in any applicable law or code of practice and any such arrangement does not involve any counselling or promotion of a business arrangement or other activity that violates any applicable law;

(f) not recruit, solicit or induce any Amgen Group employee, client, customer or account to terminate their employment or business relationship with any entities belonging to the Amgen Group during the term of this Agreement or for a period of six (6) months thereafter;

(g) not enter into any other agreement, whether written or oral which would prevent performance of Supplier's obligations hereunder or engage in any activity which relates to a business directly competing or attempting to directly compete with Amgen in the countries where the Services or Goods are to be supplied during the Term of this Agreement and for a period of six (6) months thereafter;

(h) not offer any government official or employee any gift, entertainment, payment, loan or other gratuity that may influence the award of a contract, obtain favorable treatment or in any way influence the prescription or supply of medicines;

(i) not initiate any communication relating to the Services or Deliverables or Goods, as applicable, with any governmental or regulatory authority unless required by law and then only on prior written consultation with Amgen, or if requested in writing to do so by Amgen. If a government or regulatory authority initiates communications giving notice to Supplier of any intention to take any regulatory action regarding the subject matter of this Agreement, Supplier will promptly notify in writing Amgen, provide Amgen with copies of correspondence related thereto, and provide Amgen with an opportunity to comment to the furthest extent possible. Amgen acknowledges that it may not direct the manner in which Supplier fulfils its obligations to permit inspection by government authorities.

(j) with respect to all transactions pertaining to this Agreement (i) comply with all applicable export control laws and regulations including U.S. Export Administration Regulations ("Export Control Laws"), and (ii) acknowledge that certain material such as Confidential Information may be subject to Export Control Laws.

(k) if engaging an external workforce or staff augmentation, not (and cause its representatives not to) supply the Services hereunder from: (i) a Restricted Country; (ii) a citizen or resident in a Restricted Country. Supplier shall perform reasonable due diligence on its Representatives in accordance with Export Control Laws prior to providing any Services to Amgen. For purposes of this Agreement, the term Restricted Country shall include, but not be limited to, Crimea region of Ukraine, Cuba, Iran, North Korea, Sudan and Syria.

(l) confirm that neither Supplier nor its representatives are or are owned, controlled by or acting on behalf of, directly or indirectly, any person, government or entity listed on any applicable country's economic or financial sanction regime or subject to any economic or financial sanctions of any applicable country's economic or financial sanction regime, including the European Union and the Office of Foreign Assets Control. Supplier and its Representatives have not and will not engage directly or indirectly in any transaction on behalf of Amgen or its Affiliates that could potentially violate any applicable country's economic and financial sanctions regime.

(m) with respect to transactions pertaining to this Agreement, (i) comply with the anti-boycott laws and regulations as administered by the U.S. Department of Treasury and the U.S. Department of Commerce ("Anti- Boycott Laws") and (ii) refrain from the following (a) refusing to do business with an unsanctioned boycotted country, with or in Israel or with blacklisted companies; (b) discriminating

against persons based on race, religion, sex, national origin or nationality; (c) furnishing information about business relationships with an unsanctioned boycotted country, with or in Israel or with blacklisted companies; or (d) furnishing information about the race, religion, sex, or national origin of another person in order to boycott.

2. SUPPLY OF GOODS & ACCEPTANCE OF SERVICES

2.1 Inspection. Before delivering the Goods, Supplier shall carefully inspect and test them for compliance with the Order. Supplier shall keep a proper record of all such inspections and tests and shall supply Amgen with copies of such records on request. Amgen shall have the right at all reasonable times to inspect and test the Goods while under the control of Supplier prior to acceptance. Notwithstanding any such inspection or testing by Amgen, Supplier shall remain fully responsible for the Goods. Failure to exercise right of inspection does not relieve Supplier of any obligation to furnish Goods or Deliverables, as applicable in accordance with this Agreement

2.2 Delivery and Acceptance. Supplier shall at Supplier's own risk and expense in all respects deliver the Goods or Deliverables as specified in the Order or as directed by Amgen. Deliveries of Goods shall include a delivery note with the purchase order number, date of the Order, number of units and description of contents and shall be properly packed and secured so as to reach their destination in an undamaged condition. If no delivery date is specified in the Order, delivery shall take place within twenty-eight (28) days from the date of the Order. Delivery shall take place during normal business hours unless otherwise agreed by Amgen in writing. Amgen shall not be under any obligation to accept delivery of the Goods unless a packing or delivery note accompanies each delivery. Goods delivered by instalments shall not be treated as single and severable agreements and failure by Supplier to deliver one instalment shall entitle Amgen at its option to treat the Agreement as repudiated. In the event of loss or damage to the Goods prior to or during delivery to Amgen, Supplier shall give written notice of such loss or damage to Amgen and Supplier shall, at Supplier's own expense, promptly replace or repair such lost or damaged Goods but in any event no later than within thirty (30) days from the written notice. Time shall be of the essence.

2.3 Title and Risk. Goods shall remain at the risk of Supplier until delivery and written acceptance by Amgen, (i.e. when off-loading and stacking, is complete), at which time title shall pass to Amgen. Upon delivery and written acceptance by Amgen, the Goods shall not be subject to any option, charge, lien, encumbrance or other adverse right and neither Supplier nor any third party shall be entitled either to retain title to the Goods or to have any equitable or other rights over the Goods.

2.4 Rejection. Without prejudice to any other right or remedy which Amgen or any other Amgen Group member may have, Amgen may, following a reasonable period after delivery, reject in writing any Goods (in whole or in part) which are not supplied in accordance with this Agreement. Amgen may, at its option, (i) carry out such work as may be necessary to make Goods comply with this Agreement and claim such damages as may have been sustained in consequence of Supplier's breach or breaches of this Agreement; or (ii) return the Goods (and refuse to accept any further deliveries of the Goods without any liability to Supplier) and Supplier shall promptly reimburse any amount (payable immediately) paid by Amgen in advance and any delivery and storage costs in returning Goods to Supplier. Notwithstanding the foregoing Amgen shall not be deemed to have accepted and may reject the Goods within a reasonable time after any latent defect has become apparent.

2.5 Goods repair and replace warranty. Goods shall be (a) of the best available design, of the best quality, material and workmanship, be without fault and of satisfactory quality, free of all defects and fit for the purpose required by Amgen and the Amgen Group members and shall conform in all respects with the Order or as advised by Amgen, and Supplier warrants that: the Goods shall be of satisfactory quality, free of all defects in material and workmanship, conform to applicable specifications in the Order and fit for the purpose required by Amgen or the Amgen Group members and such warranty shall extend to any defect or nonconformity arising or manifesting itself after delivery and acceptance of the Goods and during the term specified in the Order ("Warranty Period"); where the defects appear under proper use within the Warranty Period, Supplier shall either (A) free or charge either repair or, at its option, replace defective Goods within twenty-four (24) hours provided that (i) notice in writing of the defects complained of shall be given to Supplier upon their appearance, and (ii) such defects shall be found to Supplier's satisfaction to have arisen solely from faulty design, workmanship or materials; or, (B) refund the price of the defective portion of the Goods in the event that such amounts have already been paid by Amgen to Supplier; any repaired or replaced Goods shall be redelivered by Supplier free of charge to the original point of delivery as specified in the Order and in accordance with and subject to this Agreement; and if the agreed Warranty Period as specified in the Order exceeds the term of the manufacturer's warranty, Supplier shall procure an extended warranty at Supplier's cost (c)The remedies in this section are without prejudice to and in addition to any warranties; indemnities, remedies or other rights provide by law and/or under any other provision of this Agreement for the benefit of Amgen or the Amgen Group members.

3. PAYMENT

3.1 Pricing. Prices set forth in the Order are inclusive of all additional costs and expenses, including packaging, packing, insurance, customs clearance and delivery costs.

3.2 Invoicing. Supplier will invoice Amgen for the supply of Goods and Services monthly or as agreed with Amgen in writing in advance. Invoices will set forth the Order number, actual number of hours worked, itemize all other reimbursable costs incurred and list VAT as a separate line item. Undisputed invoices will be payable by Amgen within sixty (60) days of receipt. Amgen shall be entitled to set off against the price of any Goods any sums owed to Amgen or any Amgen Group member by Supplier.

3.3 Discounts. Amgen shall be entitled to any discount for prompt payments or volume of purchases generally granted by Supplier whether or not shown on any Order.

3.4 Expenses. No expenses are payable unless approved in writing by Amgen in advance. Any and all requests for reimbursement for expenses must be accompanied by documentation in form and detail sufficient to meet the requirements of the taxing authorities with respect to recognition of expenses for corporate tax purposes.

4. INDEMNITY AND INSURANCE

4.1 Indemnity. Supplier shall indemnify and keep indemnified Amgen, its employees and any member of the Amgen Group against all losses, claims, expenses, costs, (including legal costs), damages and liabilities of whatever nature, including economic loss, loss of profit, direct loss or consequential loss, administrative loss, including those arising out of third party claims or actions ("**Claims**"), arising from or incurred, directly or indirectly, in connection with breach of any express or implied term, obligation, warranty or condition given by Supplier either in relation to the performance of the Services, the provision of Deliverables, or any defective workmanship, quality or materials of any Goods supplied under this Agreement, or in connection with any infringement or alleged infringement of any patent, registered design, design right, trade mark, copyright or other intellectual property right through the use, manufacture or supply of the Goods, or any act or omission of Supplier or Supplier's employees, representatives, agents or sub-contractors in supplying or delivering the Goods, Deliverables or Services or otherwise in connection with this Agreement.

4.2 Insurance. Supplier shall take out and maintain at its own cost such insurance policies appropriate and adequate to cover its obligations and liabilities under this Agreement. Upon Amgen's request, Supplier will provide to Amgen within five (5) days written proof of Supplier's insurance coverage acceptable to Amgen in accordance with this Agreement.

5. CONFIDENTIALITY

Supplier shall, during the Term of this Agreement and for a term of five (5) years thereafter unless legally permitted longer, hold in confidence, all information and materials, including confidential and/or proprietary information, know-how, third party information, trade secrets, the terms of this Agreement and the fact of its existence, business, marketing, economic, strategic and financial, customer and pricing information, economic models, product information, reports, data, orders, agreements, communications, correspondence, studies, protocols, study designs, test or study results, analyses, specifications, estimates, calculations, models, forecasts, maps, plans, specimens, drawings, surveys, photographs, software, equipment, processes, programs, and any ideas, methods, discoveries, inventions, patents, concepts, research, development, or other related intellectual property right, received by or disclosed to Supplier or its representatives by Amgen or any Amgen Group member in any form or that results from Supplier's performance under this Agreement ("**Confidential Information**") and will not disclose to any third party or use it for any purpose except as provided in this Agreement. Supplier will have no proprietary rights whatsoever in the Confidential Information. Supplier will limit the access to the Confidential Information to only those persons under Supplier's direct control who, with Amgen's knowledge and written consent, are already under confidentiality obligations at least as restrictive as those under this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary herein, Supplier will have no obligation of confidentiality and non-use with respect to any portion of the Confidential Information which is or later becomes generally available to the public by use or publication, through no fault of Supplier, or, is obtained from a third party without restriction who had the legal right to disclose the same to Supplier, or, which Supplier already possesses as evidenced by Supplier's written records, predating receipt thereof from Amgen. Supplier may disclose Confidential Information that is required to be disclosed if in response to a valid order of a court or other governmental body, so long as Supplier provides Amgen with timely prior written notice and limits as far as possible the scope of such disclosure. Supplier will promptly return to Amgen, upon its written request (but in any event upon the termination of this Agreement for any reason), the Confidential Information in tangible form, including copies in all forms, and delete the Confidential Information stored in any magnetic or optical disc or memory, unless such deletion is prohibited by law. Supplier will be entitled to retain one copy of the Confidential Information for record keeping purposes if required by law. Supplier will not, in connection with the Services to be performed or Goods or Deliverables to be supplied under this Agreement, disclose to Amgen any information which is confidential and/or proprietary to Supplier or any third party.

6. DATA PROCESSING AND DISCLOSURE BY AMGEN

6.1 Data Processing. The administration and management of this Agreement may include Amgen's collection and processing of personal information. Such information includes non-sensitive information such as name, contact details, field of expertise and the content of this Agreement. This information may be transferred to trusted third parties for processing in countries located outside of that in which it was collected. Regardless of the country where this information is processed, Amgen maintains and requires its third-party processors to maintain appropriate administrative, technical and physical safeguards to protect the information. Transfers of personal information follow applicable laws and are subject to safeguards such as Amgen's Binding Corporate Rules ("BCRs") or Standard Contractual Clauses. For information on Amgen's BCRs, visit http://www.amgen.com/bcr/. For information on Standard Contractual Clauses, contact Amgen's Data Protection Officer at privacy@amgen.com. To exercise rights, including rights to access, correct, or request deletion of personal information (subject to certain restrictions imposed by law), contact Amgen's Data Protection Officer. To lodge a complaint about the processing of personal information, contact Amgen's Data Protection Officer or the applicable National Data Protection Authority. Supplier shall ensure that its personnel whose personal information is processed hereunder receives appropriate notice to allow for the processing of personal information consistent with this Section.

6.2 Disclosure. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, Supplier acknowledges and agrees that to the extent required or necessary to comply with applicable laws and codes of practice on disclosure obligations (i) Amgen is permitted to publicly disclose information regarding Supplier and this Agreement, and (ii) this information may include without limitation payments, or other transfers of value, made to Supplier and/or made by Supplier on behalf or at the request of Amgen to health care professional, health care institutions, and other persons or entities that are subject of the disclosure laws (each a "Disclosure

Subject"). Supplier agrees to promptly respond to, and cooperate with, reasonable requests of Amgen regarding collection of information, such as the completion of forms and the submission of information in a specific format e.g. a "spend capture form" provided by Amgen, in compliance with all relevant disclosure laws and regulations. If required by law, Supplier warrants and agrees to undertake to inform the Disclosure Subject about any disclosure, data transfer and processing obligations stated herein as well as to give sufficient notice to the Disclosure Subject of such.

7. INTELLECTUAL PROPERTY

7.1 No third-party infringement. No Goods, Services or Deliverable shall infringe any intellectual property or other right of any third party, or cause any royalty payment to be payable, save as agreed in the Order.

7.2 Work Product. Any Deliverables, information, or results, specifications, proposals, including discoveries, inventions, copyright, design rights, patents, innovations, suggestions, know-how, idea, specifications and reports made by Supplier or its representatives, and all present and future intellectual property rights which result from, or are related to, information disclosed by Amgen or any Amgen Group member to Supplier or its representatives or which are developed as a result of, or in connection with Supplier's Services or Deliverables under this Agreement ("**Work Product**") shall be the exclusive property of Amgen or its designated member of the Amgen Group. Supplier hereby assigns or will assign to Amgen or its designated member of the Amgen Group upon the date of the Work Product's creation all of Supplier's rights, title and interest in all Work Product including any present and future intellectual property rights, without retaining any rights whatsoever. If Supplier is not able to assign such intellectual property rights to Amgen for any legal or factual reason, Supplier hereby grants Amgen an exclusive, royalty-free, perpetual, worldwide unrestricted license to reproduce, distribute, modify and otherwise utilize such intellectual property rights. No other intellectual property right is granted to either Party under this Agreement and the disclosure of any Confidential Information shall not result in any obligation to grant either Party any rights in or to the subject matter of the other Party. Any intellectual property rights existing prior to the date of this Agreement shall remain the property of the Party introducing the same.

8. CANCELLATION

8.1 The Order may be cancelled by Amgen without damages at any time by giving thirty (30) days prior written notice.

8.2 Cancellation for non-delivery. If the Goods, Deliverables or Services are not delivered on the due date, Amgen may cancel the Agreement in whole or in part, and/or to refuse to accept any subsequent delivery of the Goods or Deliverables or Services which Supplier attempts to make, and/or, recover from Supplier any expenditure reasonably incurred by Amgen or any other Amgen Group member in obtaining the Goods or Deliverables or Services in substitution from another supplier, and/or, claim damages for any additional costs, loss or expenses incurred by Amgen which are in any way attributable to Supplier's failure to deliver the Goods or Deliverables or Services on the due date, without prejudice to any other rights which it may have. Amgen shall return to Supplier at Supplier's risk and expense any Goods already delivered which by reason of the non- delivery of the balance are not reasonably capable of use by Amgen, as determined in its reasonable discretion, in the ordinary course of Amgen's business, and Supplier shall immediately refund to Amgen any money paid by Amgen for or in respect of undelivered or returned Goods, and, Supplier shall pay to Amgen an amount equal to the excess (if any) over the agreed price for costs reasonably incurred by Amgen in buying other goods in place of the Goods, and, Amgen shall be under no other liability to Supplier for or in respect of rescission of the Agreement pursuant to the provisions of this clause.

8.3 Other cancellation events. Amgen shall be entitled to terminate the Agreement with immediate effect, on written notice to Supplier and without liability to Supplier if (i) Supplier breaches of any of its obligations under the Agreement which is incapable of remedy; or (ii) Supplier fails to remedy within thirty (30) days where capable of remedy, or persists in any breach of its obligations under the Agreement; or (iii) an order is made or an effective resolution is passed for the liquidation, winding up or administration of Supplier, or Supplier seeks or enters into any composition or arrangement with its creditors, or suffers or permits any distraint or distress proceedings or an encumbrancer to take possession or a receiver or manager to be appointed of all or any part of its assets or undertaking, or Supplier ceases or threatens to cease to carry on its business or substantially the whole of its business or disposes of its undertaking or stops or threatens to stop payment of its debts, or (iv) there is a change in control of Supplier during the Term of the Agreement.

8.4 Survival. The termination of this Agreement for any reason will not release either Party from any obligations and liabilities which the Parties have expressly agreed will survive such termination or which remain to be performed or by their nature would be intended to be applicable following any such termination.

8.5 Rights upon termination. Upon receipt of notice of termination, Supplier shall do the following unless otherwise specified by Amgen: Incur no further obligations; use its best endeavors to reduce as far as possible any costs associated with any such termination; preserve any performance that is in progress or completed and the data relating thereto until Amgen or Amgen's designee takes possession thereof; and turn over Work Products in accordance with Amgen's instructions.

9. RELATIONSHIP OF PARTIES

Nothing in this Agreement shall be construed to create a partnership, joint venture, principal-agent or employer- employee relationship between Supplier and Amgen. The relationship of Supplier to Amgen will be one of independent contractor and at no time will Supplier hold itself out to be an employee of any Amgen Group member or claim the status, prerequisites or benefits of an Amgen Group employee. Supplier shall not have any authority to obligate Amgen or any Amgen Group member by contract or otherwise, or represent itself, either directly or indirectly, as being connected with or interested in the business of the Amgen Group. Unless otherwise required by law, no amount will be deducted or withheld from Amgen's payment to Supplier for income taxes and no social security contributions of any kind (e.g. medical, pension or unemployment insurance) will be payable by

Amgen on Supplier's behalf. Supplier shall be responsible for registering with the competent tax and social security authorities to conduct business including making appropriate filings and payments to all applicable taxing and social security authorities.

10. SUBCONTRACTORS

10.1 Supplier shall only subcontract its obligations under this Agreement to the subcontractors agreed by Amgen in advance in writing.

10.2 Any subcontracting by Supplier under this Agreement shall be pursuant to a separate written agreement between Supplier and the subcontractors and shall be performed in accordance with the requirements of this Agreement. No subcontract shall relieve Supplier from any of its obligations or liabilities under this Agreement.

10.3 Nothing in this Agreement or any subcontract shall create any contractual relationship between any member of the Amgen Group and a subcontractor, or any obligation on any member of the Amgen Group to pay or be responsible for the payment of, any sums to any subcontractor. Supplier shall properly direct and control its subcontractors and have full responsibility for the Services or Deliverables, whether performed by Supplier or its subcontractors or otherwise with respect to the delivery of the Goods.

10.4 Supplier shall be responsible to Amgen and the Amgen Group for (i) all Services performed or Deliverables or Goods provided and for the negligence, errors, acts, omissions and conduct of it and its subcontractors and any of its or its subcontractors employees, representatives or agents, and (ii) compliance by each subcontractor with the requirements of this Agreement and all applicable law, rules and regulations to the same

11. MARKET AND CUSTOMER RESEARCH

To the extent Supplier's performance hereunder includes any activity involving either (a) original collection of data or information directly from a defined audience of interest, or (b) purchase of existing data or information about a defined audience, designed to systematically investigate, acquire, analyze and report on data and insights with respect to any of Amgen's original markets and/or products (any such activity "Market Research"), Supplier shall (i) comply with ESOMAR, the EphMRA Code of Conduct, any other applicable local country code of conduct and, as provided to Supplier, with Amgen's SOP for market and customer research and (ii) the Safety Requirement for Market Research Programs as provided by Amgen (available at https://www.amgensuppliers.amgen.com/market-research-safety-reporting-training/market-research-master-data/) and incorporated to this Agreement by reference.

12. INFORMATION SECURITY

12.1 Supplier must comply with Amgen information security policies, procedures, and standards as well as Amgen's Information Security Schedule, if applicable.

13. ANTI-CORRUPTION REPRESENTATION AND WARRANTY

Supplier represents, warrants and covenants, as of the effective date of this Agreement to and through the expiration or termination of this Agreement, (1) that Supplier, and, to the best of its knowledge, Supplier's owners, directors, officers, employees, or any agent, representative, subcontractor or other third party acting for or on Supplier's behalf (collectively, "Representatives"), shall not, directly or indirectly, offer, pay, promise to pay, or authorize such offer, promise or payment, of anything of value, to any individual or entity for the purposes of obtaining or retaining business or any improper advantage in connection with this Agreement, or that would otherwise violate any Applicable Laws, rules and regulations concerning or relating to public or commercial bribery or corruption ("AntiCorruption Laws"), (2) that Supplier's books, accounts, records and invoices related to this Agreement or related to any work conducted for or on behalf of Amgen are and will be complete and accurate and (3) that Amgen may terminate this agreement (a) if Supplier or Supplier's Representatives fails to comply with the Anti-Corruption Laws or with this provision, or (b) if Amgen has a good faith belief that Supplier or Supplier's Representatives has violated, intends to violate, or has caused a violation of the Anti-Corruption Laws. If Amgen requires that Supplier complete a compliance certification, Amgen may also terminate this agreement if Supplier (1) fails to complete a compliance certification, (2) fails to complete it truthfully and accurately, or (3) fails to comply with the terms of that certification.

14. DATA PROTECTION

If Supplier processes Personal Information on behalf of Amgen, Supplier shall comply with Amgen's Privacy and Data Protection Schedule. Supplier shall not provide the Amgen Group with any Personal Information, unless otherwise agreed in advance in writing by Amgen.

15. MISCELLANEOUS

15.1 Enforcement of Rights. At no time will Supplier act in a manner to prejudice the rights of the Amgen Group, including by failing to notify Amgen promptly in writing if Supplier becomes aware of any infringement, or suspected infringement, of the rights to the intellectual property or any breach of confidentiality. Supplier will during or after the term of this Agreement and upon Amgen's request, assist Amgen and any other member of the Amgen Group (at Amgen's expense) in obtaining, enforcing and/or maintaining the Amgen Group's rights in the Work Product.

15.2 Notices. Any notice in connection with this Agreement must be in writing and in English, and shall be validly given with respect to each Party if sent by an internationally recognized courier service to the address set out in the relevant Order. Any notice shall be deemed to have been received on date of receipt as recorded in courier's records and shall be effective upon receipt.

15.3 Assignment. This Agreement or any interest in this Agreement shall not be assignable by Supplier without the prior written consent of Amgen. This Agreement shall be binding upon the successors and permitted assignees.

15.4 Records and Audit. Supplier shall maintain all records required in accordance with the applicable legislation and shall take reasonable and customary precautions to prevent damage, loss or alteration to such records. Such books and records shall be made available to Amgen and Amgen's Representatives for copy, review, audit and other business purposes at such reasonable times and places during this period.

15.5 Rights of Third Parties. Save as provided herein any party who is not a party to this Agreement may not benefit from or enforce any section of this Agreement, unless such rights are mandatory under the applicable legislation.

15.6 Waiver. A waiver or acceptance of any breach of any term, provision, condition, or right or consent granted under this Agreement shall be effective only if given in writing and signed by the waiving Party, and then only in the instance and for the purpose for which it is given. No failure or delay on the part of either Party in exercising or enforcing any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall in any way impair such right, power or remedy, or operate as a waiver thereof. The single or partial exercise of any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall not preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy.

15.7 Severability. If any provision in this Agreement shall be held to be illegal, invalid or unenforceable, in whole or in part, under any applicable law, such provision shall be deemed not to form part of this Agreement, and the legality, validity or enforceability of the remainder of this Agreement shall not be affected. In such case, each Party shall use its best efforts to negotiate immediately, in good faith, a legally valid replacement provision. If such agreement is not reached within thirty (30) days from the date on which the provision was held to be illegal, invalid or unenforceable, then Amgen will have the right to terminate this Agreement upon written notice to Supplier.

15.8 Public Announcements. Supplier will not make any press release, statement or public announcement including by means of advertising or sales promotional materials or any other way that mentions or refers to Amgen, any Amgen Group member or the names of any employees of the Amgen Group without Amgen's prior written consent and will not publish the results of any Deliverables or Services or otherwise disclose the supply of Goods hereunder without the prior written approval of Amgen.

15.9 Force Majeure. A Party shall not be liable for any delay in the performance of its obligations under this Agreement if and to the extent such delay is caused, directly or indirectly, by acts of God, war, riots, terrorism, embargos, acts of public enemy, acts of military authority, earthquake, fire or flood ("**Force Majeure Event**"); provided that a Party may not claim relief for a Force Majeure Event under this Article unless each of the following conditions has been satisfied: (i) the Party claiming delay by Force Majeure Event (the "**Delayed Party**") is without fault in causing such delay; (ii) such delay could not have been prevented by reasonable precautions taken by the Delayed Party, including, without limitation, the use of alternate sources, or workaround plans; (iii) the Delayed Party uses commercially reasonable efforts to recommence performance of such obligations whenever and to whatever extent possible following the Force Majeure Event; and (iv) the Delayed Party immediately notifies the other Party by the most expedient method possible (to be confirmed in writing) and describes at a reasonable level of detail the circumstances causing the delay. All obligations of both Parties shall return to being in full force and effect upon the earlier to occur of (i) the passing of the Force Majeure Event or (ii) the failure of the Delayed Party to satisfy the conditions and/or perform its covenants under this Article.

15.10 Governing Law and Jurisdiction. This Agreement shall be governed by the laws of Hungary. For any disputes that cannot be resolved between the Parties, the Parties agree that the jurisdiction for any resolution of disputes shall be the competent court of Hungary.

15.11 Prevailing Language. In the event of a conflict between the English version and the Hungarian version, the English version shall prevail.

INFORMATION SECURITY REQUIREMENTS SCHEDULE

(Version: April 2026)

This Information Security Requirements Schedule ("Information Security Schedule") supplements (and is not intended, and shall not be interpreted, to limit the terms of the Agreement) and is governed by the terms and conditions of the Agreement to which it is attached. For purposes of this Information Security Schedule, the term "Counterparty" shall refer to the "Provider" or other defined term used in the Agreement to refer to the Party performing Services for or providing Goods to Company or its Affiliates. Any and all other defined terms not otherwise defined herein shall have the meanings set forth in the Agreement. In addition to requirements set forth in the Agreement, Counterparty shall handle, treat, store, access (or limit access), and otherwise protect Company Confidential Information, including without limitation, any Personal Information, in accordance with the terms of this Information Security Schedule and the applicable laws and regulations governing the handling of related information in any jurisdiction of a competent authority.

1. INFORMATION SECURITY PROGRAM REQUIREMENTS STANDARDS

1.1 Counterparty shall implement, and warrants that it will implement throughout the Term of the Agreement, a documented information security program that is based on the current version of one or more of the following industry standard information security frameworks (each an "Information Security Industry Standard"):

(i) International Organization for Standardization ("ISO") / International Electrotechnical Commission ("IEC") ISO/IEC 27001 (Information Security, Cybersecurity and Privacy Protection — Information Security Management Systems- Requirements), supported by controls consistent with ISO/IEC 27002 (Information Security, Cybersecurity and Privacy Protection — Information Security Controls); or

(ii) American Institute of Certified Public Accountants ("AICPA") Trust Services Criteria; or

(iii) Information Security Forum ("ISF") Standards of Good Practice ("SoGP") for Information Security; or

(iv) National Institute of Standards and Technology ("NIST") Special Publication 800-53 -Security and Privacy Controls for Information Systems and Organizations; or

(v) Information Systems Audit and Control Association ("ISACA") Control Objectives for Information and related Technology ("COBIT"); or

(vi) CyberFundamentals Framework, as published by the Centre for Cybersecurity Belgium (“CCB”)

For a Counterparty incorporated or conducting its main activity in the European Union (“EU”), an information security program shall be implemented in accordance with (i) applicable EU cybersecurity laws and regulations, including Directive (EU) 2022/2555 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2022 on measures for a high common level of cybersecurity across the Union, amending Regulation (EU) No 910/2014 and Directive (EU) 2018/1972, and repealing Directive (EU) 2016/1148 (“NIS 2”), and any transposition requirements of the country where Counterparty is incorporated or conducts its main activity; and (ii) applicable guidance related to information security and cybersecurity issued by the European Union Agency for Cybersecurity (“ENISA”).

2. ACCESS TO ELECTRONIC INFORMATION SYSTEMS OR COMPANY'S CONFIDENTIAL INFORMATION

2.1 In the event Counterparty or its Representatives (as such term is defined below) have access to Company's Electronic Information Systems, including any Operational Technology, manufacturing systems, or network infrastructure ("EIS"), or have access to or process Company's Confidential Information that is collected, transferred, or stored by Company, Counterparty shall at all times implement Security as such term is defined herein. For purposes of this Information Security Schedule, the term "Security" means Counterparty's technological, physical, administrative and procedural safeguards, including but not limited to policies, procedures, standards, controls, hardware, software, firmware and physical security measures, the function or purpose of which is, in whole or part, to protect the confidentiality, integrity or availability of information and data) satisfactory to Company to protect EIS and Company's Confidential Information. For purposes of this Information Security Schedule, the term “Representatives” shall have the same meaning as such term in the Agreement, or if there is no such defined term for “Representatives” in the Agreement, shall mean Counterparty’s Affiliates and both Counterparty’s and its Affiliates’ respective directors, officers, employees, agents and any other persons or entities who contribute to the performance of Counterparty's obligations under the Agreement, including Counterparty’s obligations under this Information Security Schedule. Counterparty's Representatives shall include any and all Subcontractors and such Subcontractors' directors, officers, employees and agents, as well as any and all third-party suppliers, sub-servicers, and hosting providers.

2.2 Counterparty shall not utilize or employ Company's Confidential Information in any generative or other artificial intelligence algorithms, models, software, tools, technologies, or systems, including but not limited to, natural language processing, deep learning models, or machine learning, unless Company provides its express consent in writing. Notwithstanding the foregoing, Counterparty may use or employ Company Confidential Information within an internal, secure, access-restricted, non-public instance of an AI Tool that is dedicated solely to the Counterparty to the extent necessary for the purpose of performing Counterparty’s obligations under the Agreement, subject to Counterparty’s compliance with the confidentiality, security, and non-use terms and conditions of the Agreement, and provided that Company Confidential Information is not used to train, fine-tune, improve, or otherwise enhance any AI Tool.

2.3 Counterparty and its Representatives shall not directly or indirectly connect any non-Company device, equipment, system, software, remote access tool, communication module, or embedded connectivity component to EIS unless a designated Company security authority provides their express consent in writing.

3. SECURITY

3.1 Counterparty agrees that, commencing upon the date Counterparty is retained by Company to perform its obligations under the Agreement, and continuing as long as Counterparty controls, possesses, stores, transmits or processes Company's Confidential Information, Counterparty shall employ, maintain and enforce reasonable and appropriate Security designed to protect all Company Confidential Information from unauthorized use, alteration, access or disclosure, and unlawful destruction, and to protect the confidentiality, integrity and availability of such Company Confidential Information. Such Security shall include, but not be limited to, the following:

(i) To the extent Counterparty does not already employ one, Counterparty shall develop and maintain a reasonable and appropriate written data security policy that requires implementation of technological, physical, administrative and procedural controls to protect the confidentiality, integrity and availability of Company's Confidential Information that encompasses access, usage, retention, transport and destruction, and that provides for remediation and disciplinary action in the event of its violation;

(ii) Counterparty shall implement reasonable restrictions regarding physical and electronic access by Counterparty Representatives, including Counterparty employees and Subcontractors, who need access to Company's Confidential Information and EIS in order to perform Counterparty's obligations under the Agreement, including but not limited to physical access controls, secure user authentication protocols, secure access control methods (including privileged access), network security and intrusion prevention protection, malware protection, controls for patch management and updates, and use of industry standard encryption where appropriate or required by Applicable Laws (or such similar term in the Agreement);

(iii) Counterparty shall implement, in policy and via technological mechanisms, access controls for all handling of and access to Company Confidential Information and EIS based upon the principle of least access where each person or system handling the information is granted the minimum access to perform necessary functions and the default setting for access is no access. Without limiting the foregoing, Counterparty shall limit access to Company's Confidential Information and to EIS only to Counterparty's Representatives, including Subcontractors, who have a need for such access in order to perform Counterparty's obligations under the Agreement, which shall include without limitation (a) permitted access methods; (b) an authorization process for users' access and privileges; and (c) maintenance of a list of authorized users. Personnel who have Administrative Access to systems shall be restricted by additional privileged access controls that require rigorous oversight and restrictions, including, at a minimum, multi-factor authentication. "Administrative Access" shall be defined by policy and in implementation to include usage which permits the manipulation of the controls of the system, including management of other access controls;

(iv) Counterparty shall prevent terminated employees from accessing Company's Confidential Information by promptly without delay terminating their physical and electronic access to such information;

(v) Counterparty shall employ assessment, logging, monitoring and auditing procedures to ensure internal compliance with these safeguards;

(vi) Counterparty shall conduct an assessment of these safeguards at least annually;

(vii) Counterparty shall implement controls (a) for preserving any Company's Confidential Information and data and any information transmitted through EIS in accordance with Company's instructions and requests, including without limitation any retention schedules and/or litigation hold orders provided by Company to Counterparty, independent of where the information is stored and (b) at Company's sole discretion and pursuant to Company's written direction, either destroying Company's Confidential Information (such that the information is rendered unusable and unreadable) or returning Company's Confidential Information to Company in a format requested by Company and at Counterparty's expense, when it is no longer needed for Counterparty to perform its obligations under the Agreement. Within 30 days' following termination of the Agreement (or any Order), Counterparty shall provide Company with written certification that all such information has been returned or deleted or both, as applicable;

(viii) Counterparty shall maintain all desktop and mobile applications, provided to Company, to be compatible with the latest operating system (OS) versions and patch levels;

(ix) Counterparty shall implement an annual comprehensive organization-wide cybersecurity education and awareness training, including but not limited to a phishing education and testing program;

(x) Counterparty shall implement (or have a plan to implement) DMARC (Domain-based Message Authentication, Reporting & Conformance), for its sending email domain;

(xi) Counterparty shall implement Multi-Factor Authentication (MFA) for all email, file storage systems, applications, platforms, tools, and any other environments used to access, transmit, process, or store Company Confidential Information, including any remotely accessible or externally accessed systems or environments where Company’s Confidential Information is stored; and

(xii) Counterparty shall only transmit Company Confidential Information through email if it is protected by SMTPS (Simple Mail Transfer Protocol Secure) or other encryption as described in Section 5 below to protect against interception in transit.

3.2 Counterparty shall have an independent auditor registered with the Public Company Accounting Oversight Board complete an annual assessment of Counterparty’s Security in accordance with Service Organization Control (“SOC”) 2, Type II, and shall promptly, upon Company’s written request, provide Company with the SOC 2, Type II audit report as defined by the Auditing

Standards Board of the American Institute of Certified Public Accountants from such independent auditor. Company shall maintain such assessment(s) and report(s) as confidential in accordance with Company's confidentiality obligations under the Agreement.

3.3 Without limiting any rights and remedies hereunder, Company shall have the right to audit and monitor Counterparty's compliance with the requirements of this Information Security Schedule. Upon reasonable notice to Counterparty, during the Term of the Agreement (and except as otherwise stated in this Information Security Schedule), Company (or any vendor selected by Company) may undertake an assessment and audit of Counterparty's Security and Counterparty's compliance with this Information Security Schedule and all Applicable Laws as relevant to Counterparty's actions related to Company Confidential Information in connection with this Agreement. Company shall have the right to revoke or limit Counterparty's access to Company's Confidential Information or to EIS at any time for any reason. In addition to its other obligations hereunder, upon Company's request, Counterparty shall immediately return to Company any hardware and software provided to Counterparty by or on behalf of Company.

3.4 Counterparty shall ensure that its Representatives with access to Company's EIS or with access to or which process Company's Confidential Information are bound by an effective written agreement with Counterparty containing data protection obligations, information security measures, access management controls, and incident response procedures (collectively, "Security Measures") equivalent to the requirements and Counterparty's obligations contained in this Information Security Schedule. Upon Company's request, Counterparty shall provide Company with a copy of any such agreement, together with such other relevant information as reasonably requested by Company. Counterparty shall remain responsible for its Representatives' compliance with the terms of this Information Security Schedule. Counterparty shall routinely but in no event less than annually monitor and conduct regular audits of its Representatives to verify their compliance with such terms and to assess the effectiveness of their Security Measures and adherence to relevant industry standards. Counterparty shall notify Company in writing of any material audit findings or risk impacting Counterparty's Representatives' compliance with the terms and conditions of this Information Security Schedule. Any breach of the terms and conditions of this Information Security Schedule by any Counterparty Representatives shall be deemed a direct breach by Counterparty of this Information Security Schedule.

3.5 Without limiting Counterparty's obligations elsewhere in this Information Security Schedule, Counterparty shall cooperate with Company (i) in any efforts by Company to comply with all current and effective requirements of applicable cybersecurity laws, including but not limited to NIS 2, and (ii) Company's requests for information reasonably necessary to support Company's response to any inquiries, requests, consultations, investigations, audits, demands, subpoenas, or supervisory measures of any court of competent jurisdiction or governmental authority relating to applicable cybersecurity laws and regulations.

4. INFORMATION SECURITY INCIDENT MANAGEMENT

4.1 Counterparty shall establish and implement access and activity audit and logging procedures, including without limitation access attempts and privileged access. Counterparty shall develop and implement documented Incident response planning and notification to monitor, react to, notify and investigate any Incident. For purposes of this Schedule, the term "Incident" shall mean any actual or reasonably suspected: (i) unauthorized use, including but not limited to any alteration, disclosure, monitoring, viewing, copying, removal, or theft of or access to Company's Confidential Information managed or controlled by or otherwise in the possession of Counterparty or one or more of its Representatives; (ii) accidental or unlawful destruction of Company's Confidential Information managed or controlled by or otherwise in the possession of Counterparty or one or more of its Representatives; or (iii) loss of Company's Confidential Information controlled by or in the possession of Counterparty or one or more of its Representatives, or (iv) if applicable, unauthorized access of Company Confidential Information or the Counterparty's systems used in performance of Counterparty's obligations under the Agreement, including without limitation, any of the foregoing described in (i) – (iv) caused by or resulting from a failure, lack, or inadequacy of security measures of Counterparty or one or more of its Representatives. Notwithstanding anything herein to the contrary, Incidents do not include potential perimeter network reconnaissance and scanning by threat sources, such as pings or port scans. Without limiting Company's rights or remedies hereunder or as otherwise provided in the Agreement, and in addition to Counterparty's indemnification obligations contained therein, (i) Company shall have the right to terminate the Agreement, in whole or in part, immediately upon written notice to Counterparty in the event of any Incident and (ii) Counterparty shall reimburse Company for all damages, losses, fines, penalties, and reasonable internal and external costs and expenses incurred by Company in connection with an Incident, including without limitation such costs and expenses incurred in investigating, remediating, and otherwise responding to any Incident; for notifications and credit or identity monitoring, call center and other related services to individuals or other third parties affected by such Incident; and for reporting to any governmental or regulatory authorities and addressing any follow-up requests or investigations by such authorities.

4.2 Without limiting Counterparty's obligations regarding Company's Confidential Information, with respect to each Incident, Counterparty shall:

(i) immediately conduct a reasonable investigation of the reasons for and circumstances surrounding such Incident, including without limitation performing a root cause analysis of the Incident, informing Company of the root cause analysis and remedial actions and schedule to prevent the same or similar Incident. Counterparty shall consider in good faith all comments that Company provides with respect to the investigation, remedial actions or schedule;

(ii) take all necessary actions to prevent, contain, and mitigate the impact;

(iii) without limiting any other notification obligations under the Agreement, provide notice to Company promptly by electronic mail at csoc@amgen.com ("Incident Notice"), but in no event later than twenty-four (24) hours (or earlier if required by applicable law or regulation), after Counterparty or its Representatives discovered or became aware of an Incident. The Incident Notice shall contain at a minimum the following information: (a) description of the Incident, including information related to what (if any)

Company Confidential Information or applications, was the subject of or affected by the Incident; (b) actions taken by the Counterparty to remediate the Incident and any countermeasures implemented by Counterparty to prevent future Incidents; (c) the name and contact information of the Counterparty's staff member that can act as a liaison between Company and Counterparty; and (d) any other relevant information (including indicators of compromise) that can help Company protect itself from the Incident;

(iv) collect and preserve all evidence concerning the discovery, cause, vulnerability, exploit, remedial actions and impact;

(v) at Company's request, or as required by Applicable Laws and/or relevant industry standards, provide notice in a manner and format reasonably specified by Company to governmental authorities and/or affected individuals;

(vi) provide Company with (a) weekly written status reports concerning mitigation and remediation activities and (b) any documents and information reasonably requested by and relevant to Company;

(vii) at Company's request, reasonably cooperate and coordinate with Company concerning Company's investigation, enforcement, monitoring, document preparation, notification requirements and reporting concerning Incidents and Counterparty's compliance with Applicable Laws and/or relevant industry standards; and

(viii) reasonably cooperate with Company in the event that Company notifies third parties of the Incident.

5. ENCRYPTION

5.1 Counterparty shall encrypt all Company Confidential Information at rest or in transit between Counterparty and Company, between Counterparty systems and repositories used in Counterparty's performance of its obligations under the Agreement, and between Counterparty and all third parties (including Counterparty's Representatives). Encryption must utilize, encryption consistent with NIST Special Publication 800-175b or superseding guidance and such other encryption standards as the US Secretary of Health and Human Services formally publish, from time to time, as being adequate to render data unusable, unreadable, or indecipherable.

PRIVACY AND DATA PROTECTION SCHEDULE

(Version: February 2026)

This Privacy and Data Protection Schedule ("**Privacy Schedule**") supplements (and is not intended, and shall not be interpreted, to limit the terms of the Agreement) and is governed by the terms and conditions of the Agreement to which it is attached. For purposes of this Privacy and Data Protection Schedule, the term "**Counterparty**" shall refer to the "**Provider**" or other defined term used in the Agreement to refer to the Party performing Services for or providing Goods to Company or its Affiliates, and the term "**Company**" shall refer to Amgen Inc. ("**Amgen**") or the affiliated Amgen entity contracting with the Counterparty for the receipt of Goods or Services under the Agreement.

1. **DEFINITIONS AND CAPITALIZED TERMS.** For purposes of this Privacy Schedule only (unless expressly incorporated elsewhere in the Agreement), capitalized terms in this Privacy Schedule shall have the meanings set forth herein. Any and all other defined terms not otherwise defined herein shall have the meanings set forth in the Agreement. To the extent there is a conflict between the definitions in this Privacy Schedule and any definition in the Agreement, the definitions in this Privacy Schedule shall control with regard to this Privacy Schedule only. For any capitalized term used in this Privacy Schedule that is not defined herein or in the Agreement but is substantially similar in meaning to a defined term in the Agreement, such term shall be interpreted to have the meaning of the most equivalent defined term in the Agreement, as the context requires.

1.1 "**Personal Information**" means any information that relates to, describes or is capable of associated with or linked to an individual, by direct or indirect means, including without limitation classes, categories and other types of information that may identify an individual as specified by Privacy Laws, that is provided to Counterparty by or on behalf of Company or its Affiliates or is obtained by Counterparty or its Representatives in connection with Counterparty's or its Representatives' performance obligations hereunder.

1.2 "**Privacy Incidents**" means any actual or reasonably suspected: (i) unauthorized access to or theft of Personal Information; (ii) unauthorized use of Personal Information by a person with authorized access to such Personal Information for purposes of actual or reasonably suspected theft, fraud or identity theft; (iii) unauthorized disclosure or alteration of Personal Information; (iv) accidental or unlawful destruction of Personal Information; or (v) loss of Personal Information.

1.3 "**Privacy Laws**" means, as in effect from time to time, with respect to the Processing of Personal Information, the applicable data privacy laws of the applicable jurisdiction, including without limitation all data breach notification and information security laws and regulations specific thereto.

1.4 "**Process**" or "**Processing**" (or any variation thereof) means any operation or set of operations that is performed on Personal Information or sets of Personal Information, whether or not by automatic means, including, without limitation, viewing, accessing, collection, recording, organization, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure retention, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, blocking, and erasure or destruction.

2. PROCESSING OF PERSONAL INFORMATION

2.1 Application of Privacy Schedule. Counterparty covenants and agrees to comply with the terms and conditions of this Privacy Schedule if Counterparty Processes Personal Information on behalf of Company.

2.2 Obligations of Counterparty. Without limiting Counterparty's obligations set forth elsewhere in this Privacy Schedule and in the Agreement (including without limitation obligations of confidentiality), Counterparty shall: (i) act in accordance with Company's written instructions in the Processing of Personal Information and comply with the requirements of all applicable Privacy Laws; (ii) only Process Personal Information for purposes of performing its obligations under the Agreement and as further set forth herein; and (iii) provide access to Personal Information to its Representatives only to the extent reasonably necessary for performing its obligations under the Agreement; provided, that prior to providing Counterparty's Representatives with such access, Counterparty (a) has clearly and completely conveyed the requirements of this Privacy Schedule to its Representatives and ensured such requirements are understood and followed and (b) has entered into binding agreements with Counterparty's Representatives that include confidentiality and privacy obligations that are substantively similar to, and no less than, those imposed on Counterparty under the Agreement and this Privacy Schedule. For the avoidance of doubt, Counterparty's Representatives include Counterparty's Subcontractors.

2.3 Cross-Border Processing of Personal Information. To the extent applicable, the Counterparty shall Process Personal Information of data subjects in jurisdictions that have been deemed by the relevant data protection authority to provide an adequate level of data protection for the applicable data subject's Personal Information. If the Processing of Personal Information involves Processing, including a transfer to, or access from, a jurisdiction that has not been deemed to provide such adequate protection, the Counterparty shall comply with the terms of the applicable international data transfer agreement for that jurisdiction, as published and maintained by Company at www.amgen.com/dp/schedule (each, an "**International Data Transfer Agreement**"), such International Data Transfer Agreements shall be incorporated herein by reference, throughout the period that Counterparty Processes Personal Information under the Agreement. Such agreements include, without limitation, the Standard Contractual Clauses adopted by the European Commission for the European Economic Area, the UK International Data Transfer Agreement/Addendum, the Swiss Standard Contractual Clauses, and any equivalent contractual instruments, model clauses, or cross-border transfer requirements mandated by the relevant data protection authority in other jurisdictions. The Company may update the referenced page from time to time to reflect changes in applicable Privacy Laws, and the Counterparty shall adhere to the most current version in effect at the time of Processing.

(i) In addition the Counterparty shall conduct transfer impact assessments for any data transfers to jurisdictions without an adequacy decision and, where necessary, implement supplementary technical and organizational measures to ensure an essentially equivalent level of protection.

(ii) Personal Information subject to local data localization laws shall not be transferred outside the applicable jurisdiction unless permitted by such laws and subject to fulfilment of all associated regulatory requirements, including registration, government approvals, and audit cooperation.

(iii) From time to time, Counterparty may propose any alternative data transfer solutions promulgated and permitted by and under applicable Privacy Laws for the Processing of Personal Information outside of a jurisdiction whose Privacy Laws require the implementation of appropriate cross border transfer mechanisms, including without limitation the EEA, the United Kingdom, Switzerland, Saudi Arabia, and Turkey, as applicable ("**International Transfer Solution(s)**"). To the extent not otherwise prohibited by applicable Privacy Laws, the applicable International Data Transfer Agreement shall terminate and the International Transfer Solution(s) shall become effective upon Amgen's written approval of the International Transfer Solution(s) to Counterparty. The International Transfer Solution(s) shall apply solely with respect to the applicable Personal Information Processed by or on behalf of Counterparty that are the subject of such International Transfer Solution(s).

(iv) The Parties shall work in good faith to modify the terms of this Privacy Schedule as they relate to the applicable International Data Transfer Agreements as soon as possible to the extent such modifications are required in order to implement, comply with or adhere to any changes to applicable Privacy Laws as they pertain to such International Data Transfer Agreements.

(v) Without limiting the foregoing, Counterparty shall cooperate with Company in any other efforts by Company to comply with all current and effective requirements of all applicable Privacy Laws and any guidance and decisions of a relevant advisory body (such as the European Data Protection Board), as it pertains to such activities related to Processing of Personal Information, including but not limited to the preparation and execution of separate International Data Transfer Agreement to the extent required by the applicable Privacy Laws. Prior to Processing Personal Information in connection with the Agreement, Counterparty shall promptly provide Company with a list of all Affiliates outside of jurisdictions that have not been deemed to be adequate by the data protection authority of such country and Counterparty will maintain and update this list regularly.

2.4 Compliance with State Privacy Laws. Without limiting Counterparty's obligations set forth elsewhere in this Schedule, and to the extent Counterparty and its Representatives Process Personal Information subject to Privacy Laws of jurisdictions with comprehensive state privacy laws, including without limitation California Civil Code Sections 1798.100–99 et seq. ("**CCPA**"), Virginia and Colorado, and/or state consumer health data laws, Counterparty certifies that it shall comply with the following obligations: (i) Counterparty shall not "sell" or "share" (as such terms or similar terms are defined in the applicable state Privacy Law) such Personal Information; (ii) Counterparty shall not Process Personal Information for any purpose, including any commercial purpose, other than to perform the Services or as otherwise expressly permitted by the applicable state Privacy Law, as applicable; (iii) Counterparty shall not Process Personal Information for any purpose other than as reasonably necessary and proportionate to perform its obligations under this Agreement and support the direct business relationship between Counterparty and Company, unless otherwise expressly authorized by Company; and (iv) Counterparty shall not combine any Personal Information it collects under the Agreement with Personal Information it collects from another source or collects directly from data subjects.

3. SAFEGUARDS AND CONTROLS

3.1 Without limiting Counterparty's other obligations under the Agreement, Counterparty shall implement, maintain and enforce technological, physical, administrative and procedural safeguards, including but not limited to policies, procedures, standards, controls, hardware, software, firmware and physical security measures ("**Security**") in accordance with the terms and conditions of the Agreement and/or the Information Security Requirements Schedule, Information Security Requirements Agreement, or agreed upon information and data security terms, as applicable ("**Information Security Requirements**"), to ensure the confidentiality, integrity or availability of Personal Information and to protect Personal Information from Privacy Incidents throughout the period that Counterparty and/or its Representatives Process Personal Information. For the avoidance of doubt, nothing herein limits Counterparty's obligations under the Agreement and/or the Information Security Requirements, as applicable, regarding Confidential Information. In addition to the requirements under the Agreement and/or Information Security Requirements, Security shall, without limitation, be current and consistent with all Privacy Laws and relevant industry standards.

4. COMPANY ASSESSMENT, AUDIT RIGHTS AND INFORMATION MAINTENANCE

4.1 Without limiting Company's audit rights under the Agreement, Company or its designee may, upon reasonable notice, undertake an assessment and audit of Counterparty's compliance with this Privacy Schedule, including without limitation an audit of Counterparty's Security in the event of: (i) any Privacy Incident; (ii) any adverse assessment or audit of Security; or (iii) Company discovers or suspects that Counterparty and/or any of its Representatives may not be complying with the terms of this Privacy Schedule. Counterparty shall, and shall cause its Representatives to, cooperate with Company in the conduct of any such audits.

4.2 Counterparty shall collect and record information, and maintain logs, audit trails, records and reports concerning (i) its compliance with Privacy Laws and/or relevant industry standards, (ii) Privacy Incidents, (iii) its Processing of Personal Information, and (iv) the accessing and use of Counterparty's computer systems.

4.3 Without limiting Counterparty's obligations elsewhere in this Privacy Schedule, Counterparty shall cooperate with Company's requests for information reasonably necessary to: (i) demonstrate compliance with the requirements set forth in this Privacy Schedule, (ii) support Company's cooperation or consultations with, or responses to any inquiries, requests, or demands

(including, but not limited to any subpoena or other discovery requests, or court order) of any governmental authorities including without limitation a national data protection authority, and (iii) support Company in conducting a privacy impact assessment of the Processing activities subject to this Agreement.

5. PRIVACY INCIDENTS

5.1 Counterparty shall train all of Counterparty's Representatives that Process Personal Information to recognize and respond to Privacy Incidents. In the event of a Privacy Incident, Counterparty shall comply with all obligations in the Information Security Requirements related to Incidents except that Counterparty shall also provide notice to Company promptly by electronic mail at privacy@amgen.com, and csoc@amgen.com but in no event later than 24 hours, after Counterparty or its Representatives discovered or became aware of a Privacy Incident. All other terms and conditions in the Information Requirements related to Incidents shall apply mutatis mutandis to Privacy Incidents. Without limiting the foregoing, Counterparty shall reasonably cooperate and coordinate with Company concerning Company's investigation, enforcement, monitoring, document preparation, notification requirements and reporting concerning Privacy Incidents, which may include facilitating the delivery of notice of any Privacy Incidents (in a manner and format specified by Company) on Company's behalf and at Company's discretion to: (i) individuals whose Personal Information was or may have reasonably been exposed, (ii) governmental authorities, and/or (iii) the media.

6. PRESERVATION, DESTRUCTION AND RETURN OF PERSONAL INFORMATION

6.1 Independent of where Personal Information is stored, in accordance with Company's instructions and requests (including without limitation retention schedules and litigation hold orders), Counterparty shall preserve Personal Information that is or has been Processed. Upon the earlier of (i) expiration or termination of the Agreement or (ii) completion of the Processing of Personal Information, Counterparty shall, at Company's option, either (a) ensure Personal Information is destroyed and rendered unusable and unreadable or (b) return Personal Information to Company or its designee in a format reasonably requested by Company.

7. DATA SUBJECT ACCESS REQUESTS

7.1 Counterparty shall cooperate with Company in responding to any requests by individuals whom exercise rights under applicable Privacy Laws, including without limitation, requests for access or correction to, or blocking, destruction or data portability of, Personal Information in Counterparty's or its Representatives' custody (each, an "**Access Request**") and such cooperation shall include without limitation, providing Company, within two (2) business days after Company's request, with either copies of or access to such Personal Information in the format in which it is maintained in the ordinary course of business). Without limiting the foregoing, in the event that Counterparty or one or more of its Representatives receives an Access Request directly from an individual whose Personal Information is being Processed by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, Counterparty shall immediately (but in no event later than two (2) business days after receiving such request) notify Company of such request by electronic mail at privacy@amgen.com and follow Company's reasonable instructions in connection therewith.

ARTIFICIAL INTELLIGENCE SCHEDULE

(Version April 2026)

This Artificial Intelligence Schedule ("AI Schedule") supplements (and is not intended, and shall not be interpreted, to limit the terms of the Agreement) and is governed by the terms and conditions of the agreement to which it is attached ("Agreement"). In addition to the other obligations set forth in the Agreement, this AI Schedule sets forth certain terms and conditions applicable to Counterparty's use of AI and AI Tools to perform its obligations under the Agreement. Notwithstanding anything in the Agreement or this AI Schedule to the contrary, in the event of a conflict between the terms and conditions set forth in this AI Schedule and the Agreement, the terms and conditions of this AI Schedule shall govern.

For purposes of this AI Schedule, the term "Counterparty" shall refer to the "Provider" or other defined term used in the Agreement to refer to the Party performing Services for or providing Goods to Company or such party's Affiliates, and the term "Company" shall refer to Amgen Inc. ("Amgen") or the affiliated Amgen entity contracting with the Counterparty for the receipt of Goods or Services under the Agreement.

1. DEFINITIONS AND CAPITALIZED TERMS.

For purposes of this AI Schedule only (unless expressly incorporated elsewhere in the Agreement), capitalized terms in this AI Schedule shall have the meanings set forth herein. Any and all other defined terms not otherwise defined herein shall have the meanings set forth in the Agreement. To the extent there is a conflict between the definitions in this AI Schedule and any definition in the Agreement, the definitions in this AI Schedule shall control with regard to this AI Schedule only. For any capitalized term used in this AI Schedule that is not defined herein or in the Agreement but is substantially similar in meaning to a defined term in the Agreement, such term shall be interpreted to have the meaning of the most equivalent defined term in the Agreement, as the context requires.

1.1. "AI" means machine-based systems that can, for a given set of human-defined objectives, make predictions, recommendations, or decisions influencing real or virtual environments. Artificial intelligence systems use machine- and human-based inputs to perceive real and virtual environments; abstract such perceptions into models through analysis in an automated manner; and use model inference to formulate opinions for information or action.

1.2. "Agentic AI" means AI systems capable of pursuing goals, making autonomous decisions, and initiating actions in dynamic environments with limited human oversight, often exhibiting adaptive or problem-solving behaviors.

1.3. "AI Output" means data, text, images, and any other content generated by AI Tools as a result of a Prompt. AI Outputs are Company Materials and are considered Company's Confidential Information.

1.4. "AI Tool" means any software application, model, algorithm, tool, technology, platform, or system that implements or leverages AI to perform tasks typically requiring human intelligence, including but not limited to natural language processing, deep learning models, machine learning, image recognition, data analysis, content generation, and decision-making. AI Tools include any software or system that automates or augments decision-making, content generation, analysis, or task execution, as well as Agentic AI, Generative AI Tools, and Predictive AI Tools.

1.5. "Company Materials" as defined in the Agreement shall, for purposes of this AI Schedule, also refer to Deliverables, Work Product, Intellectual Property or similarly defined term in the Agreement referring to materials owned by or licensed to Company pursuant to the terms of the Agreement.

1.6. "EU AI Act" means Regulation (EU) 2024/1689 of the European Parliament and of the Council of 13 June 2024 laying down harmonised rules on artificial intelligence and amending Regulations (EC) No 300/2008, (EU) No 167/2013, (EU) No 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 and (EU) 2019/2144 and Directives 2014/90/EU, (EU) 2016/797 and (EU) 2020/1828 (Artificial Intelligence Act).

1.7. "Generative AI Tool" means a pretrained or fine-tuned AI Tool designed to generate synthetic content, including text, images, video, audio, or code, based on patterns learned from training data and user inputs (Prompts). Generative AI Tools are typically distinguished from Predictive AI Tools, which are designed to forecast or classify outcomes rather than produce novel content.

1.8. "Predictive AI Tool" means an AI Tool that analyzes existing data to forecast or classify future or unknown outcomes, without generating new synthetic content.

1.9. "Prompts" means data, text, images, instructions, and other content obtained from Company and/or any of Company's designees that has been input into an AI Tool to generate AI Output. Prompts are Company Confidential Information.

1.10. "Training Data" means data, text, images, and other content used to train, validate, customize, test or improve an AI Tool.

2. USE OF AI TOOLS.

Counterparty shall inform Company about any use of AI Tools to perform the Services, including incorporating any content generated by AI Tools into any Company Materials.

3. COMPANY MATERIALS CREATED USING AI TOOLS.

Counterparty shall identify all Company Materials, or portions thereof, created or developed using AI Tools, and ensure that Company Materials created using AI Tools are marked in a legally compliant manner (in particular, as the results of using

Generative AI Tools) and upon request from Company, Counterparty will identify and describe the AI Tools used to create or develop the applicable portion of such Deliverable.

4. USE OF COMPANY CONFIDENTIAL INFORMATION.

Counterparty shall not, and shall ensure its Representatives shall not, utilize or employ Company Confidential Information in any AI Tool unless Company provides its express consent in writing. Notwithstanding the foregoing, Counterparty may use or employ Company Confidential Information within an internal, secure, access-restricted, non-public instance of an AI Tool that is dedicated solely to the Counterparty to the extent necessary for the purpose of performing Counterparty's obligations under the Agreement, subject to Counterparty's compliance with the confidentiality, security, and non-use terms and conditions of the Agreement, and provided that Company Confidential Information is not used to train, fine-tune, improve, or otherwise enhance any AI Tool.

5. REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND COVENANTS.

In addition to the other representations, warranties and covenants set forth in the Agreement, Counterparty represents, warrants, and covenants to Company as follows:

5.1. Counterparty and its Representatives: (a) have obtained sufficient rights (including any applicable license rights) in and to all Training Data used to customize, train, or improve the AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, (b) have made all necessary third party disclosures regarding such Training Data and all AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, and (c) obtained all necessary third party consents in connection with such Training Data and all AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services.

5.2. Counterparty's or its Representatives' use of Training Data to train any AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services does not and will not infringe or otherwise violate any rights (including without limitation any intellectual property rights or privacy rights) of any third party.

5.3. Counterparty has adopted or will adopt reasonable practices aligned with the EU AI Act regarding transparency of training data, and compliance with applicable copyright laws, including obligations to respect opt-out indications by copyright holders under Article 4(3) of Directive (EU) 2019/790.

5.4. AI Output generated by AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, or Company Materials created using AI Tools, or the use of such AI Output or Company Materials, will not infringe or otherwise violate any rights (including any intellectual property rights or privacy rights) of any third party and will not violate any Applicable Laws.

5.5. Without limiting Counterparty's obligation to comply with all Applicable Laws under the Agreement, Counterparty shall perform the Services in compliance with the EU AI Act, and adhere to all other Applicable Laws and industry standard policies, procedures and/or voluntary commitments relating to the ethical or responsible use of AI Tools, including applicable EMA guidelines, and any other applicable national or international pharmaceutical and AI regulatory frameworks, policies, protocols, procedures, and voluntary commitments related to the use of AI Tools.

5.6. There has been no claim, complaint, proceeding, or litigation alleging that the AI Tools or any Training Data is or was falsified, biased, discriminatory, untrustworthy, anticompetitive, violative of civil or other fundamental rights or manipulated in an unethical or unscientific way, or does not comply with Applicable Laws. During the Term of the Agreement, Counterparty shall immediately notify Company upon becoming aware of any such complaint, claim, proceeding, or litigation.

6. MITIGATION.

Counterparty shall immediately notify Company in writing upon becoming aware that it is in breach of any representation or warranty in this AI Schedule. Counterparty will use best efforts to promptly mitigate and resolve any breach of any representation or warranty in this AI Schedule, including in response to any complaint, claim, proceeding, or litigation described above. Counterparty will keep Company informed of, and will cooperate with Company in connection with, Counterparty's efforts to mitigate and resolve any such breach, complaint, claim, proceeding, or litigation.

7. TRANSPARENCY.

Counterparty shall cooperate with and provide all information requested by Company in connection with any assessment conducted by Company relating to the AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, including its AI Output and Training Data and Counterparty's obligations under AI Schedule. If Counterparty uses any AI Tools to create Company Materials, Counterparty shall disclose to Company the names of the AI Tools that were used. Counterparty shall also cooperate with Company in responding to any regulatory inquiries, audits or other requests that Company receives from or commenced by any governmental body, standards body, or similar entity relating to the AI Tools used by or on behalf of Counterparty in connection with the Services, including its AI Output and Training Data.

8. RIGHTS AND OWNERSHIP.

Company retains all right, title and interest in the Prompts and AI Output, and nothing in the Agreement or any Order transfers to Counterparty or its licensors or Representatives any ownership interest in the Prompts or AI Output. Counterparty and its Representatives shall not (a) reproduce, distribute, display, perform, prepare derivative works of, or otherwise exploit the Prompts or AI Output or Company Materials created using AI Tools in any manner, or allow any third party to do the same, or (b) create at the request of third parties any works, pieces, materials, publications, the use of which (including fixation, reproduction or distribution) would constitute an infringement of the rights to the Prompts, AI Output or Company Materials created using AI Tools, if these were protected by copyright, except to the extent expressly permitted by Company and described in an Order. At

Company's request, Counterparty shall perform, or cause to be performed, meaningful human review, intervention, and modification of Company Materials created using AI Tools to the extent reasonably necessary to support copyright protection under applicable law. Upon reasonable request, Counterparty shall provide documentation describing the nature of such human contributions.